

Brazilija panaikinti Pabaltijo konsulatų

FRANQUE PAGADO
Concesión Nro. 1585.
TARIFA REDUCIDA
Concesión Nro. 516

SEMANARIO LITUANO, FUNDADO en el AÑO 1927
Redacción, Administración e Imprenta:
c. José León Suárez 5684, Bs. Aires, Argentina
Redactor-Redactorius: Constantino NORKUS.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

Premuneratora: Argentinoje 150 pezų metams;
Urugvajuje 15 Urugvajaus pezų.
Visur kitur 3 Am. dol.
ADRESO pakeitimas veltui. RASTUS ir prenumeratas
siųsti: Casilla de Correo 503, Buenos Aires
Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.
Reg. Nac. de la Propied. Intelectual N° 671427
Editor - Leidėjas: Francisco OŽINSKAS.

N° 1154

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, VASARIO 23 D., 1961 METAI — JUEVES 23 de FEBRERO de 1961

METAI (AÑO) XXXIII

PREZIDENTAS J. QUADROS
— VATIKANO PĖDOMIS

United Press telegrafo agentūra 4. 2. 61 pranešė iš Rio de Janeiro, kad naujai išrinktas Brazilijos Jungtinių Valstybių prezidentas, Dr. Janio Quadros, išakė savo užsienio reikalų ministrui sudaryti diplomatinis ryšius su Vengrija, Bulgarija ir Rumunija. Taip pat prezidentas Quadros davė paliepimą anuliuoti Lietuvos, Latvijos ir Estijos diplomatinį atstovų ir konsulų kredencialus Brazilijoje, pabrėždamas, kad tos Pabaltijo valstybės dabar yra įkorporuotos į Sovietų Sąjungą.

Brazilijos parlamento narys Ferro Costa pasakė U. P. atstovui, kad prezidentas Quadros, įsiekdamas rinkų biznį, studijuoja sudarymą ryšių su Sovietų Sąjunga.

Quadros — krikščionių demokratų partijos žmogus, bet jo elgesys, (nors jis panašus į pasekimo popiežiaus Jono XXIII šiuo atveju), nėra nei krikščioniškas, nei demokratiškas.

Jo partijai susiblokavus su kitom trimi, tapo išrinktas prezidentu. Pirmiausia ji telegrama pasveikino Chruščiovą.

Pasirodžius spaudoje Quadros daromom reformom, susirūpino lietuviai, latviai ir estai, stebėdamiesi, kad laukinių Afrikos juodųjų konsulatų ir pasiuntinybės dygsta įvairiose šalyse, o iki šiol mums buvusi draugiška Brazilija bando eiti ranka rankon su senu ir pažangiu Pabaltijo tautų okupantai.

Ne vien draugijos ir organizacijos, bet ir pavieniai veikėjai turėtų rašyti laiškus ir telegramas Jungtinių Valstybių Valstybių prezidentui, Dr. Janio Quadros, mandagiai išdėstant mūsų tautos padėtį okupacijoje ir prašant nevykinti savo užsimojimo. Laiškų tekstai neturi būti vieno, bet įvairūs. Pavyzdžiui patiekiamas Lietuvos Nepriklausomybės Tautos tū reikalaujanti pasirašytą prezidentui Quadros portugalų kalba:

„Anot spaudoje paskelbto pranešimo, naujoji Jungtinių Valstybių Valstybių administracija ketinanti nutraukti Lietuvos, Latvijos ir Estijos pasiuntinybių diplomatinį pripažinimą.

Nepaisant didelių abejojimų to pranešimo teisingumu, žinia sukelė didelį susirūpinimą lietuviuose ir, manome latviuose bei estuose visame pasaulyje.

Šio šimtmečio istorijos paradoksas yra tai, kad, kada toks daugumas Azijos ir Afrikos tautų iškyla iš kolonijinės būklės bei svetimų valdžios kaip suverenos nepriklausomos valstybės, tuo pačiu metu kairiosios tautos Europoje, buvusios nepriklausomos, net ir tokios, kaip Lietuva, kurios turi ilgą amžių suverenumo tradiciją, tampa smurtu atimtos nepriklausomybės, patenka svetimų valdžion ir tampa nužemintos būklės, kuri atrodo visiškai tolygi su kolonijine būkle.

Daugumas Vakarų demokratų, jų tarpe ir Jungtinių Valstybių, atsisakė įteisinti tokia skriauda, Sovietų Sąjungos padaryti Baltijos respublikoms, ir, reikšdamas teisinį bei moralinį pasmerkimą akivaizdžios sovietinės agresijos sukurtai padėčiai, palaikė trijų Baltijos respublikų pasiuntinybių ir jų pilietybių pripažinimą, kaip ir prieš sovietinę agresiją. Tokis pripažinimo nutraukimas atrodytų lyg nusilenkimas neteisei.

Mums atrodo neįtikėtina, kad demokratinė didžioji laisvė mylinčios tautos vyriausybė galėtų padaryti koki nors mostą, kuris galėtų būti aiškinamas kaip palankus mostas didelės valstybės imperialistinei ar kolonijinei ekspansijai, ir priešingas civilizuoti bei taika mylinčių tautų laisvei, kuriu vienintelė yda yra ta, kad jos nėra pakankamai stiprios atremti milžino kaimyno ekspansiją.

Stiprinkime pajėgas bendrai laisvės kovai!



KAIRĖJE: Muziko Vasilovo Rymavičiaus vadovaujamas šv. Cecilijos choras, kuris dalyvaus Lietuvos Nepriklausomybės atsteigimo 43 metų sukakties didingame minėjime, ALOS Tarybos rengiamame Argentinos Lietuvių Centre, Tabaré 6950, Buenos Aires, šeštadienį, kovo 4, 1961, 21 v. DEŠINĖJE: Dr. J. Basanavičius, mūsų Tautos Patriarchas, mokslininkas, Lietuvos Nepriklausomybės pranašas.

Paranos Upeje Susidūrė du Prekybos Laivai

Žuvo 25 žmonės dviejų laivų susidūrimo Paranoj

Vasario 19, 1961, Parana Gva-
zu upėje susidūrė danų preky-
bos laivas „Pensylvania“ su Ar-
gentinos naftos transporto laivu
„Petromar Buenos Aires“. Žuvo
24 argentiniečių laivo įgulos na-
riai ir vienas danų laivo karininkas.

Argentiniečių laivas sudegė, o
danų laivas, su skyde pryšaky,
atplaukė į Buenos Aires.

— Dr. Arturo Frondizi, Ar-
gentinos prezidentas, kovo 1,
1961, vyksta Urugvajun, kur tar-
sis dėl prekybos ryšių sustiprinimo
tarpe šių kaimyninių respubli-
kų.

— Argentinos Muzikų Sindi-
kato uždarymą patvirtino apeli-
acijos teismas irodžius, kad ten
buvo plečiama komunistinė pro-
paganda.

Formozos indėnų atstovai
aplankė prezidentą

Formozos provincijos guber-
natorius Dr. Emilio Thomas ap-
mokėjo 7 indėnų kelionę į Bue-
nos Aires, kad jie asmeniškai pa-
sikalbėtų su prezidentu Frondizi.

Prezidentas priėmė Pilagas in-
dėnų delegaciją 20. 2. 61. Be še-
šių suaugusių indėnų, delegaci-
joje yra vienas 17 metų amžiaus
vienintelis, kuris yra baigęs 6
skyrių mokyklą.

Indėnai prašo, kad jų baltieji
nevytų iš jų gyvenamųjų vietų ir
kad vyriausybė jiems duotų žemės
nuosavybės dokumentus ir
įrankius vatos sėjimui ir kultiva-
vimui.

— Dr. Eduardo María Dessein
paskirtas Argentinos teisingu-
mo viceministeriu, vieton atsista-
tydinusio Dr. Ismael E. Bruno
Quijano.

— Dr. Alfredo L. Palacios,
kaipo Argentinos Socialistų parti-
jos kandidatas, išrinktas sos-
tinės senatorium. Kongresan iš-
rinktas Liaudies Radikalų atsto-
vas Dr. Carlos Adrogué.

jos užsimojimams.

Prašom, Pone Prezidente, pa-
sakyti mums, kad pradžioje mi-
nėtoji spaudos žinia buvo netei-
singa.

Atlante, prie San Clemente del Tuyu 21. 2. 61
STASIŲ ČEKANSKUI

mirus, skaudaus liūdėsio valandoje gilia užuojautą reiškiamė
jo žmonai Elsi Kairytėi su dukra ir sūnum, Stasio ir Elso
tėvams ir kitiems artimiesiems, kartu liūdedami.

„A. L. Balso“ Leidykla

Didelė parama Argentinos
mokslininkams

Argentinos Mokslinio ir Tech-
nikinio Tyrimo Institute Buenos
Aires dirba 30 mokslininkų, ku-
rių darbo paramai ši šalis pasky-
rė 50 milijonų pezų.

Dabar Rockefellerio Fondas iš
JAV šiai argentiniečių moksl-
ninkų Sąjungai paskyrė 150.000
dolerių, kuriuos mokės kvotomis
per du metus.

Tarptautinis Agrikultūros Moks-
lininkų Kongresas šiemet įvyks
Argentinoje, kurio organizavi-
mui ir atstovų kelionėms iš viso
pasaulyje apmokėti Argentinos
vyriausybė paskyrė 37.200 dole-
rių. Rockefellerio Fondas šiam
reikalui pridėjo dar 25.000 dole-
rių.

— Moron mieste veikiantin
Universitetan ir teisiu, ekonomi-
jos, inžinerijos ir humanitarinių
mokslų fakultetus galima įsira-
šyti darbo dienomis nuo 19 iki
21 val., calle Maestra Cueto 750,
Moron.

— Buenos Aires miesto bur-
mistras inž. H. M. Giralt aplan-
kys JAV kovo pradžioje.

KENNEDY PASITARIMAI

JAV prezidentas John F. Ken-
nedy 20. 2. 61 Vašingtone tarė-
si su Kanados premjeru John G.
Diefenbaker. Sutarė kovoti už
taiką ir pasaulio laisvę.

Su prezidentu Kennedy nori
pasimatyti visų didžiųjų valsty-
bių vadovai, jų tarpe ir Sovietų
premieras Chruščiovas. Deja,
pastarasis nori tik taikos, bet
vengia kalbėti apie Sovietų pa-
vergta tautas.

KELIONĖ LINK VENEROS

Vasario 6, 1961, naujas Sovie-
tų Sputnikas, 6.400 kilogramų,
po 6 dienų kelionės paleido spe-
cialų aparatą link Veneros (Ven-
us). Sovietų ir JAV mokslininkai
tvirtina, kad Venera turi at-
mosfera, kad toje 12.300 kilo-
metrų planetoje yra okeanas ir
ten esanti primitivi gyvybė,
apie ką 18-tame amžiuje yra ra-
šęs Lomonosovas.

Sputniko paleistas aparatas pa-
sieks Venerą gegužės 29.

Aklųjų literatūros paroda
Buenos Aires mieste

Prie juridinio fakulteto rūmų,
Argentinos Nepriklausomybės
150 metų sukakties minėjimui
pastatytoose paviljonuose, nuo 20.
2. 61 veikia aklųjų literatūros
paroda.

Argentinos aklųjų organizaci-
ja jau prieš 37 metus pradėjo
leisti savo žurnalą, kuris mato-
mas parodoje. Išstatyta visa ei-
lė knygų, atspausių ženklais ne-
regiams.

Aklųjų organizacijos sekreto-
rium yra Dr. Hugo Garcia Gar-
cilaso, pirmutinis advokatas ne-
regys. Parodos atidaryme daly-
vavo daug intelektualų, jų tarpe
pats Respublikos prezidentas Dr.
Arturo Frondizi.

Urugvajaus ambasadorius
Argentinai

Daugiausia turistinių ir kito-
kių ryšių Argentina turi su kai-
myninio Urugvajun, kuris čia
neturėjo savo ambasadoriaus po
Piriz Coelho mirties.

Urugvajaus Valstybinės Tary-
bos prezidento vietą kovo 1 uži-
mantis Victor Haedo pareiškė,
kad tos šalies ambasadorium bus
paskirtas kancleris Homero Mar-
tinez Montero, žymus tos šalies
diplomatas.

— Lanus municipaliteto kul-
tūros departamentas praneša,
kad jo išlaikomon šokių mokyk-
lon Avenida Pavon, galima įsira-
šyti kasdien nuo 9 iki 11 val.

— Portugalijos sukilėlio kapi-
tono Henrique Galvao su drau-
gais pasigrobtą laivą „Santa Ma-
ria“ Brazilijos vyriausybė graži-
no Portugalijai. Portugalijos pa-
bėgėlių organizacija Brazilijoje
tebevykina kovą prieš Portugal-
ijos diktatorių Salazar.

Vasario 14 dieną 1961 metų

ELZBIETA POVILAUŠKAITEI KUNIGIŠKIENEI

mirus, jos liūdinčiam vyrui, mūsų Lietuvos kaimynui Vin-
cui Kunigiskiniui, jo sūnui ir dukrai su šeima, vėlionės sesu-
tei Katalinai Čekanauskieni su šeima ir broliui Jonui Povilaus-
kui su šeima giliai užjaučiame.

Petras Vidūnas ir žmona

Skandžiai nelaimei įvykus,

ELZBIETA POVILAUŠKAITEI KUNIGIŠKIENEI

mirus, reiškiamė gilia užuojautą jos vyrui Vincui Kunigis-
kiniui, sūnui ir dukrai su šeima bei vėlionės sesutei Katalinai
Čekanauskieni su šeima ir broliui Jonui Povilauskui su
šeima.

Juozas ir V. P. Kučinskai su dukra Lidijs

VISO PASAULIO LIETUVIAI
I BENDRĄ LAISVĖS KOVĄ!

Šiuo tragišku mūsų tautai lai-
kotarpiu dar neturime sukon-
centruoto visai tautai bendro or-
gano kovai už Lietuvos išlaisvi-
nimą. Vienok viso laisvojo pa-
saulio lietuviai, per savo spau-
dą ir organizacijas siekia laisvės
savo gimtinei, skiepinant visu-
menėje Vasario šešioliktosios Pa-
reiškimo idealus. Vykstanti di-
didingi Lietuvos Nepriklausomy-
bės 43 metų atsteigimo minėji-
mai užtikrina laimėjimą.

Atskirais pareiškimais Lietu-
vos Laisvės Komitetas ir kiti
veiksniai šia proga, tarp kita,
sako:

Lietuvos Diplomatinijos Šešas,
MIN. ST. LOZORAITIS, Vasario
šešioliktosios proga, tarp kita,
pareiškė:

„Nei viena tauta, absoliučiai
nei viena, nėra priėmusi bolševi-
kų santvarkos ar prisijungusi
prie Sovietų Sąjungos savo noru,
laisvu pasirinkimu. Dėl to bolše-
vikai yra apsupti visuotinės ne-
apykantos kiekviename krašte,
kur jie smurtu įsibrovė. Tad komu-
nistų pareiškimai, kad Lietu-
vos okupacija esanti galutinė, tu-
ri tiek pat reikšmės, kiek buvu-
sio sovietų sąjungininko Hitle-
rio savo laiku skelbti grasinimai,
kad nacionalistų Reichas stovės
siaus tūkstantį metų.“

LIETUVOS NEPRIKLAUSO-
MYBĖS TALKA savo pranešimą
baigia tokiais reikšmingais žo-
džiais:

Padėkim vieni kitiems atremti
klastingai siūlomą nuodą, kelian-
tį nebetikėjimą Lietuvos Neprik-
lausomybės siekimu. Padėkim
vienai kitiems kiek galima esmin-
giau pažinti Lietuvoje esančią pa-
dėtį ir ten vykstančio asmeninio,
dvasinio ir ūkinio smurto tikrą-
jį veikimą. Padėkim vieni ki-
tiems sutelkti priemonių kurios
ir Lietuvoje sklistų gaudu, kad
nepaisant smurto išvisiepatavim-
o, Lietuvos nepriklausomybės
kova dar nei baigta, nei pralai-
mėta.

VYRIAUSIAS LIETUVOS IŠ-
LAISVINIMO KOMITETAS,
tarp kita, rašo:

Didžiai branginame visos lie-
tuvių visuomenės organizuotą ir
pavienį dėjamą į Lietuvos lais-
vinimo veiklą sugestijomis, dar-
bu, lėšomis, bet ypač tai, kad ji
išlaiko šviesias viltis, kurias per-
duoda savo vaikams ir vaikai-
čiams, kad verta gyventi ir ko-
voti dėl gėrio, dėl žmogaus tei-
sių, dėl tautų teisių, dėl žmoni-
jos šviesesnės ateities, dėl lietu-
vių tautos teisių, dėl Lietuvos
nepriklausomybės, dėl jos ateities
šviesaus idealo laisvės.

Broliai ir sesės lietuviai, abie-
jos geležinės uždangos pusės! Kova
už Lietuvos laisvę bus ve-
dama iki laimėjimo.

NAUJOJI JAV VYRIAUSYBĖ

PABALTIO KLAUSIMU

Jungtinių Amerikos Valstybių
Valstybės Departamentas 1961
metu vasario 6 dieną rašytame
laiške Lietuvos Nepriklausomy-
bės Tautos pirmininkui tarp kitų
dalykų pareiškia:

„... (akte) neglūdi nei per-
maina, nei mąstymas apie per-
mainą Jungtinių Valstybių vy-
riausybės politikoje dėl Sovietų
Sąjungos priverstinio Baltijos
valstybių išsiuvinimo nepripažini-
mo. Jungtinių Valstybių vyriausybė
tebėra išitikinusi, kad Lie-
tuvos, Latvijos ir Estijos žmo-
nės turi teisę turėti savo pasi-
rinktas valdžias ir naudotis vals-
tybine nepriklausomybe.“

Šis pareiškimas, kaip matyt
iš laiško datos, padarytas septynioliktąją naujos vyriausybės
vadovavimo dieną.

KOVO 4, 1961, 21 VAL. ŠEŠTADIENI, DR. JONO BASANAVIČIAUS VARDU ARGENTINOS LIETUVIŲ CENTRE, TABARÉ 6950, BUENOS AIRES, VYKSTA BENDRAS LIETUVOS NEPRIKLAUSOMYBĖS ATSTEIGIMO 43 METU SUKAKTIES MINĖJIMAS. KIEKVIENO LIETUVIO ŠVENTA PAREIGA ATSLILANKYTI Į BRANGIĄ SUKAKTĮ. DALYVAUKIME! ALOS. TARYBA.

ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSAS

Nepartinis, seniausias ir plačiausiai skaitomas lietuvių laikraštis PIETŲ AMERIKOJE

Spausdinamas savoje spaustuviųje

PRENUMERATA METAMS:

Argentinoje 150 Arg. pezų

Urugvajuje 15 Urugv. pezų.

Visur kitur 3 Amerikos doleriai.

Korespondencijas ir pinigų siųsti c. J. L. Suárez 5684, Bs. Aires

Asmeniškai kreiptis geriausia antradieniais visą dieną.

PRIEŠ 43 METUS ATKURTA
NEPRIKLAUSOMA LIETUVA

Per 123 metus, (nuo 1795 iki 1918) Lietuvos vardas buvo išbrauktas iš Europos žemėlapių. Vienok Lietuvos sūnūs ir dūkos nenustoję kovoję už savo tautos išlaisvinimą. Sibiro taigos tapo nuklotos Lietuvos laisvės kovotojų kaulais. Daugelis mirė kalėjimų rūsyse.

Despotiškoji caro vyriausybė 1864 metais uždraudė leisti lietuvių raštus lotyniškais raidėmis. Tas draudimas dar labiau sukėlė lietuvių kovai prieš okupantus rusus. Žuvo daug spaudos platintojų ir knygnešių, gabenusių spausdintąją lietuvišką žodį iš Amerikos ir iš Prūsijos. Po 40 metų kovos, lietuvių atgavo savo spaudos laisvę priešrevoliuciniams 1904 metais.

Basanavičius, Kudirka, Šliūnas, Baranuskas, Daukantas, Maironis, Vienožinskis, Arminas, Kriaučiūnas, Grinius, Sleževičius, Kairys, Bielinis, Bortkevičienė, Pečkuskaitė, Purėnai ir tūkstančiai kitų lietuvių, nuo socialdemokratų iki krikščionių, — visi kovoję, kad Lietuva vėl taptų nepriklausoma ir laisva.

Istorijos bėgis taip lėmė, kad po 22 metų laisvo ir nepriklausomo gyvenimo (1918-1940), Lietuva vėl tapo okupuota rusiškųjų imperialistų, kitokių spalvomis nusidastusių, bet priešpaulės ir trėmiamais nei kiek neatsiliekančių nuo savo pirmtakų.

Kadangi dvidešimties amžių tai ne astuonioliktas ir ne devynioliktas: Bendroji žmonijos pažanga daugiau laisvių ir mokslinės veiklos pasauliui užtikrina, to dėlei ir žiauriausi okupantai negali žandariškoms priemonėms Lietuvą temdyti. Bet jie ją visomis priemonėmis rusina: Lietuvius tremia Sibiran, o mūsų gimtinę kolonizuoja kacapai.

Kaip pereitame šimtmečiui, taip ir dabar reikalinga sujungti visas mūsų tautos pajėgas bendrai kovai už Lietuvos išlaisvinimą. Caro laikais buvo prisiplakėlių ir šiaudadūšių, kurie, lėbavdami okupantų globoje aiškina, jogei lietuvių tauta negalinti nusikratyti Romanovų dinastijos jungo. Vienok sugriuvo carų sostai ir Lietuva, mūsų tautos patriarcho ir savanorių pasišventimo dėka, atgimė.

Ir dabar yra vilties, kad su žlugus sovietinis imperializmas ir Lietuvos trispalvė su Vyties ženklu vėl laisvai plevėsuos Gedimino, Vytauto, Mindaugo ir kitų senovės lietuvių vadovų nuo priešų apgintoje Lietuvoje.

Reikia vieningai veikti ir būti pasiruošusiems pasiaukoti naujam Lietuvos atkūrimui, kurioje viešpatautų teisybės ir lygybės principai, kurioje daugiau niekas nedrumstų kilnių Vasario šešioliktosios 1918 metų Pareiškimą idealų.

Mūsų spauda ir organizacijos stovi tos kovos sargyboje. 43 metų Lietuvos laisvės atsteigimo sukaktį minint kiekvienas laisvo pasaulio lietuvis privalėtų įjungti ir savo spaudos ir organizacijų darbą.

Einant Argentinos lietuvių Organizacijų ir Spaudos Tarybos nutarimu, Lietuvos Nepriklausomybės atgavimo 43 metų sukaktis bus minima Dr. J. Basanavičiaus vardo Argentinos lietuvių Centre, Tabarė 6950, Buenos Aires, šeštadienį, kovo 4, 1961.

Stiprinkime minėjimo reikšmę ne vien tą dieną, bet visuomet ir visur, geriausiame savo pastangomis.

B. K. AIGIMANTAS
— Lietuvos Kompartijos CK narys Niunka, kalbėdamas SSSR aukščiausiojo taryboje Maskvoje, puolė Pabaltijo tautų laisvinimo veiksmus.

BYLA DĖL TURTO
LIETUVOJE

(E) — Sovietų Sąjunga sutartin su Austrija buvo pasižadėjusi atlyginti austrams konfiskuotas nuosavybes, likusias prieš karą teritorijose, kurios įeina į Sovietų Sąjungos ribas. Jau perėitą vasarą vyko derybos tarp Austrijos ir Sovietų Sąjungos tuo klausimu, bet jos baigėsi be rezultatų. Maskva patiekė Austrijai kontra-sąskaitą: Sovietai reikalavo atlyginti jiems transporto išlaidas iš austrų belaisvių grąžinimą iš Sovietų Sąjungos į Austriją. Austrai su tais reikalavimais nesutiko, taip derybos ir išsilo.

Dabar du austrai, kurie nebėrę ilgai laukti, kol patenkins jų pretenzijas, iškėlė teismine byla prieš Sovietų Sąjungą, reikalaujanti 8 milijonų dolerių atlyginimą už turtus, jų paliktus prieškarinėje Lietuvoje ir sovietų perimtos Rytų Lenkijos srityse.

— Pianisto Andriaus Kuprevičiaus koncertas Kanados Torontote, „Moters“ žurnalo penkmetį minint, 10. 12. 60, praėjo su didžiausiu pasisekimu. Tokio aukšto lygio meno koncerto torontiečiai seniai neturėjo.

— Maspetho Lietuvių Piliečių Klūbas, pralenkęs šiuo atžvilgiu savo kaimynus brooklyniečius, minėjo savo veiklos 50 metų sukaktį savo puošniuose namuose. Jame veikia: J. Lazauskas, Ch. Mitchell, J. Jakaitis, F. Yocis, P. Lissauskas, F. Venis ir kt.

— B. Babrauskas, A. Baronas, A. Rūkas, K. Almenas, J. Ignatonis, J. Vaičiūnas, St. Laucius, J. Augustaitis, Vaiciūnienė ir J. Švabaitė Gylienė — suruošė literatūros vakarą B. Pakšto salėje Chicagoje 13. 11. 60.

— Vytautas Bacevičius 11. 12. 1960 davė 44-tą piano muzikos koncertą New Yorko radio stoty WNYC.

— Tautinių šokių antroji JAV ir Kanados lietuvių šventė įvyks Chicagoje 1962 metais. Rengimo komisijon įeina B. G. Shotas, J. Jasaitis, L. Brazdienė, I. Šilingienė ir kt.

— Zigmas Jankauskas, JAV lietuvių spaudos bendradarbis, 56 metus išgyvenęs JAV, minėjo savo amžiaus 75 metų sukaktį Philadelphia, Pa.

— Jeronimas Kačinskis, žinomas lietuvių kompozitorius, diriguoja 70 asmenų simfoninį orkestrą Melrose, prie Bostono. Per 43 metus tas orkestras davė 124 koncertus, o 11. 12. 60 davė 125-tą koncertą, jau kompozitoriaus Kačinskio vadovybėje.

— Dr. Gregorijus Valančius, Lietuvos istorijos ir ekonominės geografijos mokytojas, atvykęs iš JAV į Vokietiją, mokytojauja Vasario 16 Gimnazijoje.

— Adv. Steponas Briedis, socialdemokratas, New Yorko lietuvių Tarybos ir visos eilės lietuvių draugijų narys N. Yorke tapo pagerbtas jo amžiaus 60 metų sukakties proga.

— Prof. Vaclovui Biržiskai tapo atidengtas paminklas Chicago Lietuvos Tautiniuose Kapuose, kur palaidoti šio žymaus lietuvių mokslininko palikai. Iškilinėse dalyvavo pora šimtų lietuvių mokslininkų ir vėliavos drangų. Atidarymo žodį tarė prof. Pranas Čepėnas.

— Inž. Aleksandras Kundrota vadovauja 50 mokslininkų grupei, gaminančiai elektroninius pabūklus JAV. Jo žmona, Violeta Krukaitė, taipgi tikra lietuvaite.

— PLIAS valdybion JAV išrinkti: inž. Jonas Jasiukaitis pirm., inž. Algirdas Astrauskas ir inž. Karolis Bartulis vicepirmininkais; inž. St. Švedas sek., inž. Iz. Bartkus ižd. ir inžinieriai Kaz. Pabedinskas bei Br. Galinis — valdybos nariai.

— Prof. Kazys Bieliukas, Liet. TSR Mokslų Akad. vyr. mokslinis sekretorius rašo, kad šiuo metu Lietuvoje veikia 12 aukštųjų mokyklų, kurias lanko beveik 30,000 studentų. Ruošiami mokslo veikalai apie atmosferos radioaktyvumą Lietuvoje ir kitomis mokslo temomis.

— Inž. Balys Karvelis sukonstruktavo ilgąsias sklaidytuvą BK-6, kurio pavyzdžiu Sovietai žada plėsti jų masinę gamybą.

— Poetas Faustas Kirša 13. 2. 1961 mini savo amžiaus 70 metų sukaktį Bostone.

ŽALIOJO INTERNACIONALO
ORGANAS APIE LIETUVĄ

(E) — „International Peasant Union“, Tarptautinės Valstiečių unijos organas, 11-je laidoje išdėjo H. Blazo ilgą straipsnį apie žemės ūkio sovietizaciją ir šiaip keletą žinių iš Lietuvos. 12-je laidoje, be kita ko, yra rašinys apie sovietinį Pabaltijo meno vertinimą.

— Inž. Valdas Adamkavičius-Adamkus su savo žmona Alma Adamkiene, J. J. ir M. Bačiūnų pavedimu, vadovauja Sodas, Mich. Tabor Farm vasarvietei. Adamkai yra lankęsi Argentinoje su sportininkų ekskursija.

— Stud. J. Kavaliauskas, lėmėjo stalo teniso pirmenybes Omahoje, kur rungsi trijų valstijų tos srities sportininkai.

— Aleksandras Dundulis iš Chicago paskyrė stipendiją Lavo los universiteto studentui, lankančiam Pedagoginį Lituanistikos Institutą.

— A. Škėmos naują veikalą „Vienas ir kiti“ Jamaica, N. Y. gimnazijos salėje 4. 12. 60 suvaikino V. Valiukas, A. Dauguvietytė, E. Ošlapienė, Z. Jursys, L. Vasilauskaitė, J. Boly-Boley, L. Karmazinas ir kt. dramos artistai.

— J. Bertašius, A. Ginteris, J. Jasaitis, J. Ignatonis, P. Šulas, P. Vaičiūnas, P. Bielskus, F. Valinskas ir S. Šiaučius — suorganizavo lietuvių paviljoną Tarp tautinėje Prekybos Parodoje Chicagoje, 1960.

— Kostas Stiklius, knygnešys, gyvenantis Krekenavoje, 25. 12. 60 minėjo savo amžiaus 80 metų sukaktį.

EKSUNKUNO KNYGA

(E) — Atsivertusio iš kunigo į ateistus J. Ragauskio knyga „Ite, missa est“ platinama ir mokyklose ir čia naudojama kaip moksleivių pasiskaitymai. Mokyklose sudaromi rateliai, kurie tą knygą bendrai skaito ir pasikliau „aptaria“. Apie tai praneša Lietuvos sovietinė spauda. Tos knygos autorius važinėja po kraštą ir skaito ateistines paskaitas.

Keli kiti neseniai išėję ateistiniai leidiniai: Valstybinė Politinės ir mokslinės literatūros leidykla išleido J. Vadeikio „Šiluvą“ (51 pusl. 1960). J. Ragauskio brošiūra „Kas yra Biblija?“ (pagal katalogą turėjo išeiti 1960 m. II-jame ketvirtyje). Jau anksčiau išėjo V. Murausko „Moralė ir religija“.

LIETUVOS SPORTININKAI

(E) — Į visasąjungines sporto rinkines Maskva yra numatęsi šiuos pasižymėjusius Lietuvos sportininkus-rekordistus:

Z. Jukna, A. Bagdonavičius, M. Rudzinskis, L. Fedorenka, A. Pipynienė, A. Špokas, D. Matulevičiūtė, J. Daktaraitė ir kt. Visi jie lengvaatliečiai.

— Walter Rask - Rasčiauskas, turintis kelionių biurą Chicagoje, jau kelis kartus lankėsi Europoje. Pereitą gruodžio mėnesį keletą dienų praleido savo gimtame Panevėžyje. Mažai kas iš pažįstamų ten yra gyvųjų tarpe.

— Algirdas Jurkus gavo filosofijos daktaro laipsnį Sheffieldo universitete, Anglijoje.

JAUNIEJI DARBININKAI

(E) — Kauno „Nemuno“ ir kitų įmonių partiečiai skundžiasi, kad jaunieji darbininkai nenori stoti į komjaunuolių organizaciją. Juos dėl to „prispausti“ nesą kaip, nes tai esą geri darbininkai, specialistai, kurių įmonių vadovybės nenori paleisti. Visas „blogumas“ tas, kad nenori į komunistinę organizaciją įsiregistruoti.

— Juozas Mašalaitis, gimęs Utica, N.Y., atvyko apsigyventi Lietuvon 1920 metais kaip aviacijos specialistas. Jo žmona Paulina, duklė Aldona su vyru Pranu Simanavičium ir pastarųjų dukrelė, tuomet trijų metų amžiaus, visi gimę JAV. Kaune išgyveno iki 1945 metų, kol tapo ištrėnti Kazachstanan: Tėvai 25 metams, o žentas su žmona 10 metų. Amerikos vyriausybei dedant didelės pastangas juos išlaisvinti, pereitą gruodžio mėnesį visi 5 minėti Amerikos lietuviai iš Kazachstano per Maskvą ir Briuselį atskrido New Yorkan.

AUSTRALIEČIAI KVIEČIA
VIENYBĖN

(E) — Australijos Liet. Bendr. Krašto tarybos suvažiavimas, tarp eilės rezoliucijų lietuviybės išlaidymo ir kovos prieš komunizmą reikalais, priėmė ir rezoliuciją politinių veiksmų vienybės klausimu.

Joje t. k. pasakyta: „Dėliai to mes, Australijos lietuviai, nuoširdžiai kviečiam visus už Lietuvos laisvę dirbančius veiksmus pamiršti tarpusavy nesantaikų prieštarsius, suėiti vienon krūvon, išrinkti vieną vykdomąjį organą ir vykdyti Lietuvos atvadavimą vieningai ir planingai, visų lietuvių sutelktomis dvasinėmis, fizinėmis ir ūkinėmis jėgomis.“

LIETUVOJE KONCERTAVO
D. OISTRACHAS

(LNA) — Lapkričio pabaigoj Vilniuje koncertavo ir konservatorijoje lankėsi pasaulinio masto smuikininkas Dovydas Oistrachas. Jis dažnai koncertuoja Vakarų Europoj ir Amerikoje. Pušėtinai pažįsta eilę lietuvių muzikų Lietuvoje ir užsieniuose.

LIETUVOJE ATSIDRADO
SEKTŲ

(LNA) — Besikūsdami religinių „prietarų“ patvarumu, ateistiniai veikėjai atskleidžia, kad Lietuvoje, ypač Klaipėdoje, esama įvairių religinių sektų. Nors sakoma, kad tai „buržuazinių laikų palikimas“, bet ištikrųjų tokios sektos anksčiau Lietuvoje visai nebuvo girdėtos.

MENININKŲ SUKAKTYS

(LNA) — Gruodžio vidury 60 metų amžiaus sukaktį atšventė aktorė E. Bindokaitė-Kernauskienė, jau daugiau kaip 20 metų be pertraukos vaidinanti Šiaulių dramos teatre.

75 metų amžiaus sukaktį atšventė skulptorius A. Alekšandravičius.

KNYGA APIE KAUNĄ

(E) — Valstybinė politinės ir mokslinės literatūros leidykla išleido A. Gulbinskienės, V. Černeckio ir P. Kežinaičio paruoštą leidinį „Kaunas, jo praeitis, dabartis, ateitis“. Knygoje apžvelgti keli laikotarpiai — prieškariniai ir pokariniai metai, žinoma ne be tam tikros politinės tendencijos.

Spauda

• SEJA, rugsėjo-spalio, 1960. Leidžia Varpininkų Leidinių Fondas. Red. inž. G. J. Lazauskas. Adresas: 1649 N. Broadway, Melrose Park, Ill., USA. Metams 3 doleriai. Akademinių skyrių redaguoja studentė Giedrė Breškaitytė. Bendradarbiauja: Jurgis Kilna, Antanas Ragas, Juozas Šalna, Juozas Balandis, J. Dalginis, A. Valuckas, Balys Paramskas. Apie mūsų suktaktyvininkus: Joną Bilduša, Vaelovą Vaidotą ir Albiną Gumbaragį — telpa raštai su paveikslais. Viršelyje — Jonas Bildušas. Sėją turėtų išsirašyti visi mūsų kultūrininkai ir organizacijų bibliotekos.

• MARGUTIS, lapkričio, 1960. Be turtingos lietuvių gyvenimo kronikos ir nuotraukų, 5 puslapių skirti JAV Biudžeto Biuro pareigūnui, Hans Adlerio, viešėjusio 6 savaites Sovietų Sąjungoje, reportažui: Ką glavoja Sovietų Sąjungos žmonės. Adleris kalba šešiomis kalbomis, jų tarpe ir rusiškai. Tą pasikalbėjimą pasakė U. S. News and World Report. Iš visko matyti, kad Sovietų gyventojai labai domisi gyvenimu Vakaruose ir tik iš baimės reikią „pasitenkinimą“ savą padėtimi.

• ARGENTINA, 18 puošnių leidinių, gausiai iliustruotų ir žemėlapių, Direccion Nacional de Turismo išleisti ispanų, anglų ir kitomis kalbomis; Sesquicentenario literatūra ir Švietimo Ministerijos, Direccion Nacional de Cultura 1960 metų leidiniai gauti „A. L. Balso“ redakcijos.

• CRISOL BOQUENSE, iliustruotas periodinis laikraštis, skiriamas Buenos Aires dalių Boca ir Riachuelo gyvenimo aprašymams, meno ir literatūros kritikai. Redaktorius - leidėjas žurnalistas Juan Rosa, C. F. Melo 390, Buenos Aires.

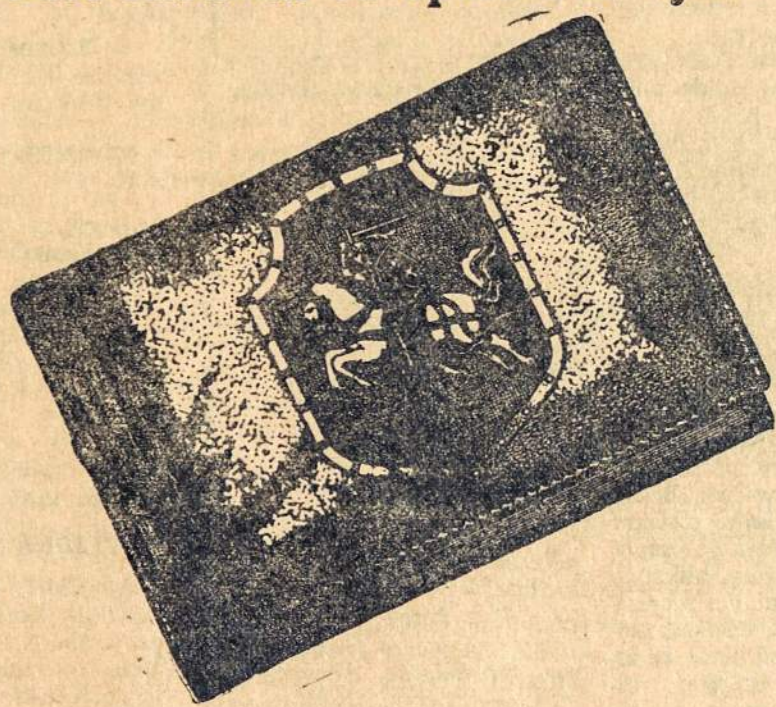
• EAST EUROPE, gruodžio, 1960. Be kita, nuo Sovietų laivo „Baltika“ pabėgusis estas jūrininkas Viktor Janimets plačiai pasakoja dėl ko jis pasirinko laisvę.

• SALEZIEČIŲ BALSAS, Nr. 3-4, 1960: Castelnovo D. Bosco, (Asti). Italia.

• NEW WORLD Review, gruodžio, 1960.

Knygas ir žurnalus, gaunamus suminėjimui, „ALB“. Redakcija perduoda Lituanistikos Muziejaus Archyvui: J. L. Suarez 5684, Buenos Aires, Rep. Argentina.

Dovana kuri Jus primins visuomet:
Odos Albumas su Spalvuotu Vyčiu



Šeimos paveikslams, organizacijų istorijos vaizdams, kultūrinių ir sportinių parenginių paveiksluotoms apžvalgoms.

Padabinimas bibliotekoms ir šeimų židiniais. Kiekviename meniškai padirbtame albume yra po 48 pusl. paveikslams. Dydis — 35 x 25 cm. Kaina — \$ 300. — ir \$ 350. —

Siunčiame į užsienius. Kaina 10 dol.

Pareikalavimus su pinigais adresuoti:

„A. L. BALSAS“,

c. José León Suárez 5684, (Suc. 39), Buenos Aires.

Asmeniškai kreptis:

José León Suarez 5684, V. Riachuelo, Buenos Aires.

Pas Urugvajaus Lietuvius

Nuo sausio 31 iki vasario 13, 1961, išbuvo malonių Urugvajaus lietuvių tarpe. Mūsų atostogos, kaip visuomet, surištos su spaudos ir visuomeninio darbu.

Mudu, Pranas ir Ona Gudliaus kaitė Ozinskai, palydėję Vincą ir Oną Norkaitę Jurgėlus iki Urugvajaus, matėme visų lietuvių draugijų ir organizacijų veikimą; dalyvavome šeiminiuose pobūviuose; lietuvių iš Urugvajaus ir Argentinos sutikome puikiuose Urugvajaus paplūdimiuose.

Krepšinio draugiškos žaidynės tarpe Urugvajaus „Vyties“ ir Argentinos „Kovo“ komandų įvyko Urugvajaus lietuvių parapijos aikštėje 4. 2. 61.

Iš urugvajiečių pusės kovėsi Viktoras Slazinskas, Luis Kuls, med. stud. Viktoras Bagurskas, J. C. Muzzio-Vėžys, Jonas Bartkevičius, J. C. Vytas, Albertas Krasinskas, Petras Alekna, Vaitkevičius, Vladas Kvarciejus, Viktoras Cieslinskas. Stalo delegatas — Klemensas R. Vidžius. Teisėjai: Esteban Ovsienkow, ukrainietis iš Urugvajaus ir J. Janauskas iš Argentinos.

Iš argentiniečių „Kovo“ pusės žaidė geriausi „Kovo“ rinktinė, su pirminku Juozu Petraičiu, kapitonu A. Januliu, A. Janausku, Vercinsku ir kitais šios komandos vyrais.

Pirmas laikotarpis pasibaigė lygiomis: 21:21. Antras laikotarpis baigėsi 45:44 urugvajiečių naudai.

Šią sporto šaką gerai suprantanti žiūrovi tvirtino, kad urugvajiečių teisėjas buvęs per daug šališkas. To dėlei argentiniečių kapitonas Janulis, po rungtynių, jam savotiškai „padėkojo“...

Po rungtynių įvyko Kultūros Draugijoje vaisės abiejų komandų pagerbimui, kur iškilmingai įteikta taurė kapitonui V. Cieslinskiui ir pažymėjimai abiejų komandų žaidėjams.

Komandos žada susitikti kovo mėn. Buenos Airose. Argentinos lietuvių organizacijos ir visuomenė turėtų prisidėti prie gražaus lietuvių jaunimo bendradarbiavimo ir garsinimo lietuvių vardo jaunimo tarpe. Kalbant aiškiai, turėtų sukelti lėšų apmokėjimui kelionių žaidėjams, kaip kad daro mūsų vyresnieji broliai JAV. Tą reikalą neatidėliojant turėtų apsvarstyti tinkami organai.

Laikė žaidimo ir vaisių buvo privačiai daug kalbėta ir svarstyta, kodėl urugvajiečiai lošė ne su savo jau taip plačiai pažįstama uniforma. Ir nežiūrint, kad žaidėjai ant krūtinės nešiojo Fatima, urugvajaus jaunimas šaukė tik Vyčių vardą. Tad parodė, kad tas lietuvių jaunimui ir kiekvienam lietuviui primenantis Lietuva vardas, netaip lengvai pakeičiamas. Ateityje organizatoriai neturėtų taip daryti.

Lituanienė en el Uruguay, CX 50, Radio Independencia, tos kultūrinės valandėlės vedė Juozas Vaštako pakviestas ir perstatytas kaip „Argentinos Lietuvių Balso“ leidėjas, 11. 2. 61, 20:30 val., pasakiau kalbą ispaniškai, perduodamas Argentinos lietuvių linkėjimus mūsų tautiečiams Urugvajuje, primindamas lietuvių įnašą ir Urugvajaus kūrėjų nesigailėdamas demokratinei Urugvajaus vyriausybei priklausantių komplimentų, kadangi toji šalis, vienintelė iki šiol Pietų Amerikoje, kurioje Lietuvos Pasiuntinybė veikia pilnomis teisėmis.

Arcobaleno — moderniausias Punta del Este paplūdimio miestas, milijardinio kapitalo statomas. Primenama savotiška Brazilijos sostinė. Ten 5. 2. 61 Arcobaleno steigėjai suruošė įvairių tautų folkloro konkursą. Dalyvavo šių tautų šokių grupės: Lietuvių, vokiečių, čilėnų, Kanarų salų, Izraelio, Austrijos, Urugvajaus, Bavarijos, Lenkijos, Paragvajaus. Buvo būdinga, kad pirmą premiją rengėjai įteikė ba-

URUGVAJAUS LIETUVIŲ TARPE MALONU IR JAUKU

varams, o sekančias čiličiams, lietuviams ir kanarams,

Lietuvių Tautinių Šokių Raitelį „Gintaras“ sudarė: Mokytoja Eugenia Snarskytė Stanevičienė — vadovė. Akordionistas Rikardas Runimas iš Buenos Aires. Šokėjos: stud. Nijolė Stanevičiūtė, Kristina Klimaitė, Hilda Lengvenytė, Vilma Gelažauskaitė, stud. Gėnė Svabaitė, stud. Luisa Dutkaitė, Birutė Žukaitė, Adelė Ješkevičiūtė.

Vyrai: stud. Alfredas Stanevičius, Edmundas Dutka, gimn. Povilas Debesis, Romas Mačanskas, stud. Mindaugas Kalpokas, Adolfas Debesis, Bronius Lisauskas ir Domas Lisich.

Bet publikoje buvo lietuvių tik iš užsienių. Net iš veiksnių niekas nedalyvavo. O kitiems savieji demonstratyviai plojo. Jei-gu būtų kitaip, lietuviai tikrai būtų gavę pirmą premiją.

Bent kai kas turėtų apie tai labai rimtai pagalvoti.

Valstybiniame Teatre Solis, mūsų biržietės Profesorės Paulos Jarmalavičiūtės de Bocage (buvusios teatro Sodre pirmosios šokėjos) baleto studijos mokinių klasiškų šokių koncertas įvyko 17. 12. 60, susilaukusis puikiaiusių atsiliepimų Urugvajaus dien-raščiuose ir žurnaluose.

Lietuvių TT. Jezuitų apsigyvenimo Urugvajuje ir jų darbuotės toje lietuvių kolonijoje 10 metų sukaktis, 12. 2. 61, paminėta gražiai. Iškilmingos pamaldos jų pastatytoje bažnyčioje, T. J. Bružiko patriotinis pamokslas. Pietūs buvo gerai organizuoti. Dalyvavo kaimyninių bažnyčių dvasiškiai, Lietuvos Ministras Dr. K. Graužinis su Ponia, Konsulas A. Grišonas su Ponia, spaudos atstovas K. Čibiras ir svečiai iš JAV bei iš Argentinos. Buvo graži programa scenoje, sveikinimai ir kalbos. Pažymėtina kun. Sukaeko sukurta jumoro poezija apie parapijos veikėjus.

Amerikos lietuvių gyvenimo filmus pp. Jurgėlai rodė 12. 2. 1961 lietuvių parapijoje, po minėjimo. Tai buvo maloni staigmena Urugvajaus lietuviams. Visi gėrėjosi lietuvių bendravimu, artėjimu ir kultūrine pažanga. Gaila, kad organizatoriai nepakankamai tą reikalą įvertino. Bendrai, einant programai, rengėjai stengiasi, kad salėje nebūtų pašalinio triukšmo, o ši kartą per visą programos eigą laiką, kur be Vyt. Dorelio choro ir „Gintaro“ ansamblio šokių, dalyvavo mažyčiai chorai, Leokadijos Ambrazaitės paruoštas, pačiame salione buvo parduvinėjami svaiginami gėrimai ir jų mėgėjai įkaitę netik nerodė jokio dėmesio programai, bet trukdė kitiems, kurie norėjo ją ramiai išklausyti, bei pamatyti filmas, išgirsti jų paaiškinimus. Tas yra nesuderinama nei su tautine nei su kultūrine veikla, tuo labiau su religine.

Blynų vakare Kultūros Draugijoje 13. 2. 1961 sutikome daug pažįstamų. Vakariene tikrai buvo puiki; nuotaika, lietuviška. Dalyvavo svečiai iš JAV W. ir O. Jurgėlai, iš Argentinos buv. A. L. Centro pirmininkas industrialas Kazimieras Deveikis-Pipiras su žmona, kurie viešėjo pas savo iš Lietuvos kaimyną, stambią industrialą, Eduardą Jusi. Iš Brazilijos Jonas Beganskas. Taip pat dalyvavo iš Argentinos jaunuoliai Paršelis, Paviolis, Blium bergas, Veteikis, stud. Žalinkevičius. Kiek anksčiau čia buvo svečiai iš Argentinos Industrialas Vladas Deveikis, K. Sinkevičius, V. Deveikis Pipiras, Jz. Šulnis, K. Urbonavičius, optikas V. Rasiūnas su sūnum Reimundu, SLA veikėjai Andrius Jakubauskas su žmona, O. Čižnūtė, Y. Tamošiūnaitė, Zienkų šeima, Vl. Karpavičius, Jz. Venslovaitis ir kiti. Kultūros Draugijos pirm. Julius Jozauskas pasveikino sve-

čius, dėkodamas už apsilankymą. Suminėjo lietuviams nemalonų naujieną gautą iš Brazilijos ir pasidžiaugė Argentinos ir Urugvajaus lietuvių bendradarbiavimu.

Man teko argentiniečių vardu padėkoti rengėjams už su-ruošimą, o malonioms šeiminiškėms už puikių valgių pagaminimą.

Džiugu, kad Urugvajaus lietuvių jaunimas puikiai kalba ir gražiai dainuoja lietuviškai. Garbė tėvams, kurie sugebėjo savo vaikams įkvėpti savo senos tėvynės meilę. Po vakarienės tęsėsi šokiai Napoleonui Budreikai ir jo kapelai griežiant.

Dėkojant maloniems Urugvajaus lietuviams už vaišes ir paslaugas, ypatingai dėkojame Kons tancijai Kaminskienei su dukra Aldona, — kurių namuose buvome apsistoję, — Felikso Grigo šeimai, bendradarbiui M. Krasinskiui, kun. J. Giedriui, J. Matulavičiui ir kt.

P. O. (Sekančiuose „ALB.“ Nr. apie lietuvių kultūrinę veiklą Urugvajuje)

KIEKVIENTA PENKTADIENI KLAUSYKITE CW 1 RADIO COLONIA, 18:35 val.

Urugvajaus visuomenininkas Josė Pedro Martinez Bersetsche vadovaujamoj „VOZ DE LA LIBERTAD“ (Laisvės Balso) kalbą apie tragišką tautų likimą rusiškąjo imperializmo priespaudoje. — Paraginkite klausyti ir kitus savo tautiečius.

LITUANIA EN EL URUGUAY (LIETUVA URUGVAJUJE) CX 50 Radio Independencia, ŠEŠTADIENIAIS 20:30 val.

Lietuvių muzika, dainos, pranešimai. Šiai kultūrinei valandėlei vadovauja Juozas Vaštakas ir jo sesuo Onytė Vastakaitė: Paysandu 1186; privatus adresas: Japon 1921, Montevideo, Uruguay.

IŠ ALOS TARYBOS VEIKLOS

ALOS Tarybos posėdis įvyko A. L. Centro raštinėje 27. 1. 61. Dalyvavo: pirm. J. Čikštas, sekr. inž. St. Babronis, Bendr. pirm. I. Padvalskis, karių pirm. leit. A. Balčiūnas, „Laiko“ atst. kun. A. Lubickas, A. L. Centro pirm. St. Džiugis, išd. A. Misiūnas ir A. Rinkevičius, Radio val. „Lietuvių Aidai“ atst. K. Misiūnas ir „A. L. Balso“ leid. Pr. Ozinskas. Leit. A. Balčiūnas perskaitė pereinamojo protokolą, kuris priimtas be pataisų.

Galutinai nustatyta Lietuvos Nepriklausomybės paskelbimo 43 metų sukakties minėjimas: Kovo 4, 1961, A. L. Centro.

Nustatant programą paaiškėjo, kad bažnytinis minėjimas bus 19. 2. 61, 10:30 val. lietuvių bažnyčioje, Avellanedo.

A. L. Centre įvykstančio minėjimo programą ir pakvietimus pavesta sudaryti ir atspausinti ALOST sekretoriui inž. St. Babroniui ir Pr. Ozinskui.

Programos papildimui nutarta pakviesti muziką Vytautą Balčiūną su jo vadovaujamu A. L. Centro Ansambliu.

Skelbimus į programą pavesta surinkti: Villa Lugane A. Misiūnui ir A. Rinkevičiui; Bernalyje — inž. St. Babroniui; Lanus — Povilui Daratėnui. Pramonininkai prašomi vienas kitą paraginti ir dabar pat priduoti skelbimus.

Minėjimo pelną nutarta paskirstyti sekanti: 50 nuosimčių — Vasario 16 Gimnazijai, o likusią pusę paskirti pusiau: Tautos Fondui ir ALOST dispozicijai.

ALOST prezidiumo papildomi, vieton išvykusio į JAV V. Rastausko, išrinktas A. Rinkevičius.

Inž. Jonas Gaidimauskas pakviestas minėjime pasakyti kalbą apie Lietuvą ispaniškai.

Igaluoti inž. St. Babronis ir leit. A. Balčiūnas suruošti vėlionės gen. T. Daukanto minėjimą: Balandžio 8 d. aplankyti gen. T. Daukanto palaikus Čekanauskų šeimos panteone, o balandžio 9, 18 val. bus pamaldos „Aušros Vartų“ bažnyčioje; po jų 19 val. akademija Avellanedos Lietuvių Salėje.

Sekančiam ALOS Tarybos posėdžiui paskirta 17. 2. 1961, 20 val., A. L. Centre.

ALOS Tarybos posėdyje 17. 2. 61 A. L. Centro bibliotekoje dalyvavo: Pirm. J. Čikštas, sekr. inž. St.

Babronis, SLA atstovas Povilas Daratėnas, TF. pirm. I. Padvalskis, LIC pirm. Z. Juknevičius, „Laiko“ atstovas, kun. A. Lubickas, „A. L. Balso“ leid. P. Ozinskas ir red. K. Norkus. Šv. Cecilijos choro atst. K. Misiūnas, Arg. Lietuvių Centro atstovai: pirm. St. Džiugis, išd. A. Misiūnas, A. Rinkevičius ir K. Žiulys.

Vainikas Argentinos lietuvių kolonijos vardu prie San Martin karo Katedroje padėtas 18. 2. 1961, 16 val., dalyvaujant visuomenės atstovams.

Malonu buvo matyti dalyvaujant Katedroje lietuviams ir A. L. Centro jaunimą pasipuošusius tautiniais kostiumais.

Lietuvos Nepriklausomybės 43 metų atsteigimo sukakties bendras minėjimas įvyks Dr. J. Basanavičiaus vardo A. L. Centre, Tabarė 6950, Bs. Aires, KOVO 4, 1961, 21 val. Minėjimo programoje be jau paskelbto dar bus: Inž. Jono Gaidimausko paskaita ispanų kalba; Bs. Aires universiteto studentės Eugenijos Čikškaitės paskaita lietuvių kalba: Komp. V. Rymavičiaus vadovaujamo šv. Cecilijos choro himnai ir dainos; TF. ir LIC pirminkų pranešimai ir rezoliucijos; A. L. Centro jaunųjų Tautinių Šokių Ansamblio. Pakviestas šokių Ansamblis ir iš Avellanedos bei kiti programos pildytojai, jų tarpe A. L. Centro jaunųjų muzikalinis kvartetas.

Programos vedėju pakviestas A. L. Centro sekr. L. Lemberis. Po minėjimo programos vyks bendri publikos šokiai.

Kilus klausimui apie tai, kaip reaguoti į Brazilijos prezidento J. Quadros pasikeitimą uždaryti Lietuvos Pasiuntinybę ir Konsulatą, nutarta pasiūsti Tarybos vardu pareiškimą, kaip tai buvo siunčiama Popiežiui Jonui XXIII, tokio paties pasikeitimoproga. Tekstą paruošė LIC pirminkas.

Gruodžio mėnesį Argentinoje įvykusio Kongreso reikalu pranešimą padarė jo buv. pirmininkas Z. Juknevičius. Moraliniu atžvilgiu padaryta daug geros propagandos Lietuvos laisvės reikalui, bet materialiu atžvilgiu Kongresas davęs nuostolio \$ 21.000. Kongreso vadovams paprašius, kad Taryba padengtų nuostolius, „A. L. Balso“ leidėjas pareiškė pageidavimą, kad jo veikėjai patiektų smulkmenišką apyskaitą. Inž. St. Babronis taigi stebėjosi, kad veiksniai galinti tik kol išdai pilni, o kuomet reikia pasiaukoti, jų pagalbos nėra.

Sekantis ALOS Tarybos posėdis įvyks A. L. Centre 24. 2. 61, 20 valandą.

Koresp.

LAISKAS IŠ URUGVAJAUS „A. L. B.“ REDAKTORIUI

Gerbiamas Norkau:

Mano privatiniai reikalai palenkė mano kelionės kryptį ir, kaip kad išvažiudamas tikėjau, si. jau negalėsiu grįžti į Buenos Aires taip greitai.

Linksmas man buvo svečiuotis Bs. As. Jūs, Kastantai, kaip prieš 35-kis metus, tebesate jautrus, draugiškas ir pilnas energijos. Labai ačiū Jums Kastantai ir ponams Ozinskams už Jūsų draugiškumą ir supažindinimą manęs su tiek daug Bs. As. lietuvių. Jūsų visų nuosirdumas niekuomet neišdils iš mano atminties.

Širdingai nuo manęs padėkovokit ponams Čekanauskams, Kairėliams, Dėmeniams, Ramanauskams ir visiems kitiems kurių namuose man teko svečiuotis. Ačiū ir Lietuvių Centro Valdybai ir veikėjams, kurie man parodė didelį nuosirdumą. Tikiuosi neužilgo dar pas jus sugrįžti. Jei ne, tai sakau Jums nuosirdų Adios ir visus kviečiu pas mane į Jung. Am. Valstybes.

Baigdamas dar noriu priminti, kad man esant Bs. Aires, Jūsų Kastantai ir Ozinskų pastangomis buvo įvykdytas istorinis dalykas: tai Aldonos Stempužienės koncertas. Jei aš būčiau rašytojas, kokia yra Aldona dainininkė, norėtusi parašyti ką tai tokio jausmingo, gerbiančio ir kilnaus. Bet ji pati už save dainuoja. Prieš jos dainą mano rašyba būtų blankus lapas. Todėl tik pasakytiu artistei Stempužienei didelį lietuvišką ačiū!

Širdingai — Inž. A. P. Gabrėnas.

PARDUODAMAS NAMAS gatvėje Guamini, Villa Lugane. Dėl sąlygų teirautis „A. L. Balso“ Leidykloje, J. L. Suarez 5684, Villa Lugano — Buenos Aires.

Taip staigiai ir netikėtai
ELZBIETAI POVILAUŠKAITEI KUNIGIŠKIENEI
14. 2. 61 mirus, liūdėsi valandoje reiškiamė gilią užuojautą vėlionės vyrui Vincui Kunigiškiui, sūnui Albertui, dukrai Onutei su šeima, seserei Katalinai Čekanauskienei su šeima, broliui Jonui Povilauskui su šeima ir kitiems artimiesiems.
Jonas ir Emilia B. Tamošiūnai su dukra

Staigiai ir netikėtai nelaimei įvykus,
ELZBIETAI POVILAUŠKAITEI KUNIGIŠKIENEI
mirus, giliai užjaučiame vėlionės vyrą Vincą Kunigiskį su sūnum ir dukra su šeima, seserį Kataliną Čekanauskiene su šeima, brolių Joną Povilauską su šeima, kartu liūdėdami.
Dr. J. Simanauskų ir Žabarauskų šeimos

Buenos Aires mieste, 26. 1. 61
ELENAI ELINSKAITEI ŠUMSKIENEI
mirus, reiškiamė gilią užuojautą jos sergančiam vyrui Zigmui, dukrai Onai, žentui Petriui Čiabiui ir anūkiui Jonukui bei kitiems giminėms.
Jonas Bražėnas ir šeima

Taip staigiai ir netikėtai
ELENAI ELINSKAITEI ŠUMSKIENEI
mirus, liūdėsi valandoje giliai užjaučiame sergantį vėlionės vyrą Zigmą, dukrą Oną su jos vyru Petru Čiabiui ir jų sūneliu, mūsų krikšto sūnum, Jonuku.
L. Mušketai ir A. Ašmonai su šeimomis

Užgesus pavyzdingos lietuvių gyvybei,
ELENAI ELINSKAITEI ŠUMSKIENEI
mirus, reiškiamė gilią užuojautą jos sergančiam vyrui Zigmui, dukrai Onai, žentui Petriui Čiabiui ir anūkiui Jonukui, kartu liūdėdami dėl skaudžios buvusių mūsų bendradarbių šeimos nelaimės.
Petras Čepas ir šeima

Kaimyninėje Urugvajaus respublikoje
ANELEI KRASINSKAITEI LISAUSKIENEI
mirus, reiškiamė gilią užuojautą vėlionės vyrui Petriui Lisauskui, dukrai Danutei su šeima ir broliui Mikui Krasinskiui, kartu liūdėdami.
Claypole, GR.
Elena ir Dovydas Velykiai

Motociklo nelaimėje Berisse 7. 2. 61
JUOZUI NORVAIŠAI
mirus, liūdėsi valandoje reiškiamė gilią užuojautą vėlionės tėvams Juozui ir Marijai Norvaišams, didei Jurgiui Mažeikai ir tetai Onai V. de Skvereskas, pusbroliams, pusseserėms ir „Nemuno“ Draugijai, netekusiui gabaus scenos veikėjo.
Alf. Markus ir Ric. Grilauskas

KNYGAS — LAIKRAŠČIUS — ŽURNALUS
DRAUGIJOMS STATUTUS — BLANKUS
LAISKAMS ANTRAŠTES — SĄSKAITAS
VOKUS — KVITUS — FORMILIARUS
VIZITINES KORTELES — PLAKATUS
Lietuvių, Ispanų ir 10-čia kitų Kalbų
Skubiai, Gražiai ir Nebrangiai
ATLIEKA

„ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSO“ SPAUSTUVĖ
c. José León Suarez 5684, Villa Riachuelo, Buenos Aires.

Lietuvių Baras „ALICIA“
AMENEDO 1923 — TE. 244-1478 — ADROGUE
Julius Ascila ir Justinas Kemėžys, savininkai
UŽKANDŽIAI — GERIMAI — KAVA — BILIJARDAI
(Greta veikia A. ir K. automobilių „tapiceria“)

SAUGOKITE SAVO KOJAS, JOS SAUGOS JŲSŲ SVEIKATĄ!
PATOLOGUS VAIKŠČIOJIMAS — GYVENIMO MALONUMAS!
Aplankykite mūsų konsultoriją, kuri yra visuotinė patiklėjimo.

CHRISTIAN PEDICUROS
Kalba lietuviškai ir vokiškai.
Moderniškas kojų gydymas.
Pasiskirkite valandą.
Giribone 1187; TE. 54-2940
(Kampas Avenida Forest 1100).



Fernández y Timinskas
COCHERIA „FERNANDEZ“
SERVICIO DE CALIDAD — AMBULANCIAS — SEPELLOS — CASAMIENTOS
T.E. 243-5654
Casa Central: Av. Necochea 1070, Sucursal: Balcarse 510, (Ex Av. Pavon) L. de Zamera
Temperley



Moteris ir Pasaulis

ATSISVEIKINIMAS SU PP.
W. J. IR O. JURGELAIS
A. L. CENTRE

Dr. J. Basanavičiaus vardo
bibliotekoje

Dr. J. Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centro veikėjai ir artimiausi A. L. Centro Garbės Narių William J. ir Onos Norkaitės Jurgelių draugai, 28. 1. 1961 suruošę pagerbtuves ir atsisveikinimo vaišes Dr. J. Basanavičiaus vardo bibliotekoje.

Jauki patalpa persipildė rinktinės publikos dalyviais. Užkandžiaujant, A. L. Centro sekretorius L. Lemberis paaiškino pobūvio prasmę ir pakvietė eilę kalbėtojų tarti žodį. Kalbėjo: „A. L. Balso“ red. K. Norkus, buv. A. L. Centro pirm. K. Mankus, „A. L. Balso“ leidėjas Pranas Ozinskas — ten pat padariusis šio istorinio pobūvio foto-nuotraukas. Dviem atvejais kalbėjo A. L. Centro Valdybos narys Juozas Zaviakas, pabrėždamas spaudos darbo svarbą mūsų kultūrinės pažangos darbe ir šio parengimo vadovas Antanas Rinkevičius.

Prie garbės stalų esantis sykiu su savo žmona p. W. J. Jurgėlas, pakviestas tarti žodį, sutiktas su griausmingais dalyvių plojimais. Susijaudinęs Garbės Svečias prabilo lietuviškai ir atsiprašė, kad jam lengviau kalbėti angliškai, pasakė istorinės reikšmės kalbą, kuri „A. L. Balso“ redaktoriaus tapo persakytą lietuviškai.

Istorinė kalba

Štai Lietuvos niekuomet nematęsio W. J. Jurgėlo pareiškimas Argentinos ir pasaulio lietuviams:

Gerbiamasis pirmininke, Valdyba, Argentinos Lietuvių Centro narės ir nariai, moksleiviai ir mieli svečiai.

Šia iškilninga proga norėčiau tarti keletą žodžių ir tikiuosi, kad mane suprastė, nors man ir gana sunku laisvai išsireikšti lietuviškai.

Man yra didelis džiaugsmas ir garbė būti jau antrą kartą čia pas Jus, tarpe mano brolių ir seserų lietuvių Argentinoje. Yra džiugu matyti, kad Jūs tiek daug nuveikėte per paskutinius du metus. Mačiau aš 1959 metais Dr. J. Basanavičiaus vardo rūmų statybą, bet per tą trumpą laiką dabar padaryta nepaprastai daug

kūrybinio darbo ir jeigu mūsų Tautos Patriarchas Dr. J. Basanavičius dar būtų gyvųjų tarpe, tai ir Jis sykiu su mumis visais džiaugtųsi tikrai dideliu kūrybinio Argentinos lietuvių darbu, garantuojančiu lietuviybės išlikimą ir sekančiose kartose.

Dr. Basanavičius, didelis mūsų tautos patriotas, mokslininkas ir Patriarchas, buvo labai kuklus žmogus. Anuometinių Lietuvos okupantų persekiojamas, turėjo bėgti iš savo gimtinės ir ketvirtadalį šimtmečio praleido Bulgarijoje bei Graikijoje, visur rašydamas mokslo veikalus apie Lietuvos didingą praeitį, redaguodamas „Aušrą“ ir keldamas mūsų tautą savistoviam gyvenimui. Sutrukus vergijos pančiams, Lietuvai pasiskelbus Nepriklausoma 1918 metais, Dr. Basanavičius ne prezidentu buvo, bet pasinėrė mokslinei darban Lietuvii Mokslo Draugijoje Vilniuje. — Dr. Basanavičius mirė 1927 metais Vasario 16 dieną. Palaidotas Vilniaus Rasų kapuose. Dar jam gyvam esant Kauno Karo Muziejaus sodnelyje Generalo V. Nagevičiaus rūpesčiu buvo pastatyta paminklas su Tautos Patriarcho J. Basanavičiaus biustu ant kurio yra šis rašas: „Kol lietuviška daina bus dainuojama, tol lietuvių kalba neišnyks“.

Nors aš esu Amerikoje gimęs; iki penkių metų amžiaus jokia kalba nekalbėjęs, mažas pradėjęs dirbti savo tėvų ūkyje ir laisvalaikiais mokytis, bet mano didžiausias svajonė yra aplankyti Lietuvą ir Dr. J. Basanavičiaus kapą.

Kiek aš žinau, Daktaro Basanavičiaus didžiausias troškimas buvo kad lietuvių gyvenimą taikoje, mylėtų vienas kitą, būtų gerais lietuviams kur jie begyventų ir būtų geru pavyzdžiu kitoms tautos pasaulyje. Bet deja, tas pavyzdys kai kur jau dingsta. Ypatingai Amerikoje gimę lietuvių atitolsta nuo lietuvišumo ir lietuvių kalbos, kaip lapai rudenių nuo medžio. Kaip visi mano artimieji, taip ir aš, nors esu S. Amerikoje gimęs, bet išlaikau ir išlaikysiu lietuvių savo šeimose. Kad mano vaikai ir anūkai, sekdami savo tėvo ir motinos pavyzdį, turėtų kuo pasididžiuoti.

Baigdamas aš, savo ir savo žmonos vardu, dėkojame Dakta-

ro Jono Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centrai ir visiems šio mūsų filmų rodymo dalyviams už nuosirdumą ir už tokią gražų priėmimą. Norėčiau kada nors ateiti ir vėl jus aplankyti, jeigu pasauliniai įvykiai, bendra padėtis ir aplinkybės leis.

Mano nuosirdžiausi linkėjimai yra kad pasaulyje viešpatuotų taika ir meilė, kad sugrįžtų laisvė Lietuvai ir visoms tautos; kad tarpe visų žmonių gyvuotų tokis draugiškumas, kokis buvo prieš 50 metų ir kad lietuviška daina vėl suskambėtų laisvai ne vien išėjimoje, bet ir daktaro Basanavičiaus gimtoje Lietuvoje.

William J. Jurgėlas.

Buenos Aires, 28. 1. 1961.

Šimtas dolerių Argentinos Lietuvių Centrai

Po lietuviškai persakytos kalbos, p. Jurgėlas atsisėjo ir pakviečia A. L. Centro pirmininką St. Dziugį, kuriam įteikia uždarą voką. Targės padėkos žodį pirminkas, pakviečia prie Garbės stalo A. L. Centro išdininką Antaną Misiūną ir perduoda voką. Išdininkas dėkoja. Publikai ragina atidaryti voką. (Gal kai kas manė, kad filmų rodytojai patiekė keliones saskaitą?). Išdininkas, atidarys voką, praneša: A. L. Centro Garbės Nariai ponai Jurgėlai štai įteikė A. L. Centrai naują auką šimto dolerių sumoje! Vėl pasigirdo ilgai besitęsiantis plojimai.

Marytė Zaviakienė vadovaujant, visa publika sustojusi sugiedojo Ilgiausių Metų ponams Jurgėlams. Paskui skambėjo dainos: Kaip aš turėjau kaimo mergelę. Buvo gera gaspadinė, Daug, daug dainelių ir t. t.

Vėl buvome JAV ir Argentinoje

Po 21 valandos iš bibliotekos salės pagerbtuvių dalyviai perėjo didžiojo Dr. J. Basanavičiaus vardo A. L. Centro Rūmų salėn, kur jau laukė skaitlinga publika filmų seanso.

Turėjome progos pasigėrėti pp. Jurgelių ir jų šeimos gyvenimo ir darbo vaizdais, Litvų pieno ūkiu, Balčionių ir kt. South Windsor o lietuvių gyvenimo, Jurgelių sūnaus vestuvėmis, jų dukters mokslo baigimo ceremonijomis, P u t n a m o Akademija, Paukščių ir kitų Miami lietuvių gyvenimu, vasarajimu, Hartfordo Lietuvių Klube įvykusio-

IR AUGALAI MĖGSTA MUZIKA

Indijos prof. Singh jau keletus metus darė bandymus su augalais, norėdamas patirti, kaip juos veikia muzika.

Jis pradėjo nuo sėklų. Pasodino kambarį įvairių sėklų ir pradėjo joms duoti įvairių muzikos garsų. Taip bebandydamas, jis patyrė, kad vieni garsai nieko neveikia, o kiti paskatina sėklą net visu trečdaliu greičiau išdygti.

Tada jam parūpo patirti, kaip muzika veikia augalų augimo greitį ir jų derlių. Jis ir čia pastebėjo, kad vieni augalai mėgsta vienus, o kiti kitus garsus ir tų mėgiamų garsų gavę greičiau auga ir derlius didesnis. Bet tos muzikos turi būti duodama su saiku — vienas augalas jos nori daugiau, kitas mažiau.

Pavyzdžiui, Mimosa pudica (labai švelnus augalas) dvigubai greičiau auga, jei jai kasdien per 4 savaites smuiku griežiama švelnios melodijos.

Prof. Singh patyrimu, labiausiai mėgiama fletos, smuiko ir veena (savotiškas indų smuikas) garsai.

Prof. Singh patyrimą jau naudoja Pondicherry prancūzų gyvenamos kolonijos Indijos pietų pajūry administracija ir teigia, kad muzikos džiuginamu ryžių ir kt. augalų derlius pakilo 28-31%.

Indijos žemės ūkio žinovai dar abejoja dėl prof. Singh teigimų ir pasikvietė jį į sostinę Delhi. Jei prof. Singh pavyks ir juos įtikinti, tada valdžia plačiu mastu pradės taikyti prof. Singh būdą. Gal taip pavyktų Indijai žemės ūkio gaminių derlių pakelti. Jai labai trūksta maisto.

YONAS MUSKETAS

Yonas musketas sąžiningai taiso ir derina pianinus. Pašaukus šiuo telefonu: 50 5948, vyksta į namus. Taipgi perkant pianinus padeda išrinkti bei patikrinti.

P. P. ČERNIAI PERSIKĖLĖ SOSTINĖN

Černytė gavo aukso medalį Povilas ir Paulina Vikeraite Černiai, palikę pardavimui savo namus provincijoje, maisto krautuvę perkėlė savo nuosavybės sostinėn: calle Saraza 1067; TE. 92-7932, Buenos Aires.

Pastebėtina, kad Černių dukte Elena pernai baigė Komercinę Gimnaziją, laimėdama aukso medalį ir titulą „Perita Mercantil“. Elenutė iš karto gavo atsakomąją tarnybą žinioje firmoje Bunge y Born.

Černių sūnus Robertas, 10 metų amžiaus, perėjo į penktą pradinės mokyklos skyrių.

Visa Černių šeima nutarė tapti Argentinos Lietuvių Centro nariais.

P. S.

— Gimnazijos mokytoja Juana Tumosaite, 1. 1. 61 sulaukė antro sūnaus, kuriam parinktas vardas Marcelo Claudio. (Motina gimusi 1. 1. 1930), Vyresniajam Juanos ir Zigmoo Vainoniui sūnui Gerardui Adrianui jau 4 metai amžiaus. Šia proga Zigmoo nupirko ir padovanojo savo žmonai naujausio modelio Di Tella automobilį. Jonas ir Magdalena Juškaitė Tumosai ir Kazimieras ir Josefa Vainoniai džiaugiasi, kad jų Argentinoje gimęs atžalynas didina lietuvių koloniją.

J. Y.

— Ona Grigalaitytė Simutienė su sūnum Alfonsu savo naujuosiu Fordu važinėjo Mar del Platon. Elisa Baltušytė Mironienė, jų pušinė fabrike „SIMIR“, puošia išsirengę savo namą ir atostogauja savo vasarinėje rezidencijoje Santa Catalina. „SIMIR“ firma gavo naują telefoną: 208-7347.

— Liūda Švedienė atostogas praleido Urugvajuje.

mis 1961 metų suaktuvėmis, Septynių valstijų tabako industrijos parodos didingumu, orkestrais ir chorais. Lietuviškus paaiškinimus filmams davė Pranas Ozinskas.

Po to, publikai prašant, buvo parodytos „A. L. Balso“ leidėjo Prano Ozinsko taipgi spalvotos filmos iš Argentinos lietuvių gyvenimo: A. L. Centro karnavalų gražuolės su publika, S. L. A. suvažiavimas, A. L. Balso leidykla, Min. V. Sidzikauskas su Arg. liet. visuomenininkais padeda vainiką prie San Martin paminklo. Taipgi matėme Dr. J. Simanauksio ir J. Levanaivių filmus. Tikrai galima pasidžiaugti kultūrine ir Argentinos lietuvių pažanga, palyginamai, per taip trumpą laikotarpį.

P. Barauskas

KASDIENINIAI REIKALAI

KULTŪRINIS POBŪVIS

„TULPĖJE“

Sekmadienį, sausio 29, 1961, „A. L. Balso“ Leidyklos namuose „Tulpėje“ įvyko kultūrinis pobūvis, kuriame dalyvavo jo ruošėjas, leidėjas Pranas ir Ona Gudliauskaitė Ozinskai, — tą dieną minėdami savo vedybinio gyvenimo 30 metų sukaktį, — buv. Argentinos atstovas Lietuvai Gen. Konsulas Arnaldo Barsanti su ponia E. Galeckaitė Barsantiene, rašytojas Juan Rosa „Crisol Boquense“ leidėjas, veikalo „E una Crose cadde a Pozzallo“ (Nuvirto kryžius kaimo) autorius, rašytoja Eleonora Bielecka, dabar ruošianti savo jau kelintą veikalą ispanų kalba, ši kartą grynai lietuviška tema.

Šis pobūvis sykiu buvo „Tulpėje“ gyvenusių W. J. ir Onos Norkaitės Jurgelių išleistuvėms atžymėti. Kadangi p. Jurgėlas, p. A. Rinkevičiaus lydimas, trejetui valandų buvo išvykęs parodyti savo filmas parapijoje, tai svečiai, Marytė Zaviakienė vadovaujant sugiedojo Ilgiausių Metų su kėdėmis pakiliojo P. O. Ozinskus ir ponia Jurgėlienė.

Simpatingose vaišėse, susipažįstant su įvairių tautų intelektualais, be minėtų, iš lietuvių pusės dalyvavo: ALOS Tarybos pirm. J. Čikštis su ponia „ALB“, red. K. Norkus, J. M. Zaviakai su dukra, Vyt. ir Genovaitė Balčionių, Ant. ir Genovaitė Satkauskai, P. ir A. Sabučiai, Antanas Balčiūnas, V. A. Norkaičiai, A. Malinauskai su dukra Tatiana, Vytautas ir Birutė Darnėnai su ponia P. Petrauskienė, A. L. Centro pirm. St. Dziugis su žmona, sekret. Luis J. Lemberis, G. Kunstas su žmona Marta ir dukra Hilda, St. Lipinskas ir kt.

Simpatingo pobūvio foto nuotraukas padarė A. Kirstukas, nufilmavo P. Ozinskas. N. G.

— Rosa Židelytė, šiemet baigianti medicinos fakultetą Buenos Aires universitete, sykiu su kitomis mokslo draugėmis, vasaros atostogas praleido Bariloche ežerų srity.

— Marta Butkutė ir Rodolfo Gurskas poestuvinę kelionę praleido Mendozaje ir San Carlos de Bariloche. Puošni jų vestuvių vakarienė įvyko A. L. Centro salėje, dalyvaujant arti 200 svečių, jų tarpe abiejų jaunavedžių tėvai. Svotais buvo Julius Mičiūnas ir Dominga Simonaitienė. Jaunavedžiai gavo daug brangių dovanų. Fotografavo Alfredas Ruplėnas.

Ona

LIETUVIŠKA DAINA SKAM- BĖJO BUENOS AIRES UOSTE

Pirmadienį, sausio 30, 1961, 22 val. laivu „General Artigas“ iš Buenos Aires uosto išplaukė Urugvajun filmuotojai W. J. ir Ona Norkaitės Jurgėlai ir „A. L. Balso“ leidėjas Pranas ir Ona Gudliauskaitė Ozinskai, pastarieji palydėdami svečius iš JAV ir pasimatymui su „A. L. Balso“ bendradarbiais Urugvajuje.

Laivas perpildytas keleivių, bet lietuviai palydovai sudarė pusę uostan susirinkusios publikos. Palydovai išvykstančiuosius apdovanojo gėlėmis, o laivui pajudėjus pasigirdo „Laimingos kelionės, laimingos“, M. P. Zaviakienė vadovaujant.

Palydovų tarpe uoste matėsi A. L. Centro pirm. St. Dziugis su šeima, išd. A. Misiūnas su šeima, sekr. L. Lemberis, A. Rinkevičius, V. Norkaitis, Kazimieras Maslionis su žmona, sūnum ir dukra, B. Kulioniai, V. Misiūnai, P. Grigonienė, J. Zaviakai su dukra, A. Malinauskai su dukra, St. Lipinskas, K. Mankai, „A. L. Balso“ red. K. Norkus ir kt.

N. G.

— Judita Audėnaitė, Liet. Studentų Sąjungos New Yorko skyriaus sekretorė, pirmininkavo Dr. A. Senno paskaitos metu 7. 1. 61.

— Emilia Plaita, dirbusi Alpargatų fabrike, išėjo pensijon ir išvyko apsigyventi į savo namus Paso del Rey.

— Paulina Mogilaitė Urbietienė, palydėjusi Kordobon savo mamytę Konstanciją Šlapelytę Mogilienę, grįžo sostinėn.

— Albertas Martinėnas Floridoje 4. 2. 61 apsidėję su savo sužadėtine panele Lisboa. Vestuvių vakarienėje dalyvavo abiejų jaunavedžių giminių ir draugai.

O. K.

— Rasa Kairelytė su aukso medaliu baigė Maria Auxiladora 6 skyrių mokyklą ir stoja gimnazijon. Be to, Konservatorijoje Weber studijuoja piano muziką.

— Teofilė Kriščiūnienė, atvykusi iš savo ūkio į Lanus, pasijutusi blogai pas kaimynus, Dr. J. Simanauksui suteikus medicinos pagalbą, sveiksta V. A. Andriūškų namuose, kur yra daugiau patogumų.

— Marija Naujokaitytė išrinkta aukštųjų mokyklų konkurso gražuole New Yorke, 1960.

— Natalija Jasiukynaitė turėjo didelį pasisekimą savo kūrinių parodoje, vykusioje New Yorke sausio mėnesį, 1961.

Aukso stabas

PASAKA

Kažin kurioje šalyje, kažin kurioje karalystėje gyveno žilabarzdė senis. Sklido gandai, kad jo išmintingumas viršija jo gerumą, o gerumas nenusileidžia išmintingumui.

Pačiame didžiausiame šitos šalies mieste, kur gyveno gerasis išminčius, pačioje triukšmingiausioje aikštėje stovėjo tūkstančio ir vieno žmogaus ūgio stabas; jo akys buvo deimantinės, plaukai iš gyno sidabro, o liemuo nuliets iš aukso. O šios šalies liaudis akiai garbino šitą pabaisą, tikėjo, kad stabas sutvėrė žemėje gerį ir blogį, turtus ir skurdą, grožį ir baurumą.

Ir tik tai mūsų žilabarzdė senis negarbino stabo, nes netikėjo juo.

Iš pradžių jis giliai slėpė savo netikėjimą, bet laikui bėgant jam darėsi vis sunkiau saugoti šitą paslaptį, akmeniu užguliusią jo širdį.

Ir štai kartą, nebeiškęs, jis atėjo į aikštę, kur virsum visako kyšojo stabas, ir kreipėsi į liandį:

— Kodėl jūs garbinate stabą deimantinėmis akimis, gyno sidabro plaukais, aukso liemeniu? Argi ne jūs patys jį čia pastatėte?

— Jūs manote, kad stabas sutvėrė jus, betgi jis pats jūsų rankų ir vaizduotės tvaryns: vietoje, išskyrus bepradę ir begailę, amžinai besikeičiančią ir niekeno nesukurtą gamtą, nieko daugiau nėra. Tad sugriaukite stabą, mano tėvynainiai!

Žmonės, klausę gerojo išminčiaus, iš pradžių nesuprato jo, dar po to, išlupę iš grindinio didžiulius akmenis, ėmė svaityti jais senį. Tačiau jis kalbėjo to-

liau. Žila barzda nusidažė krauju, bet jis nenutilo.

Ir staiga įvyko stebuklas: senukas, po akmenų kruša kalbėjęs tiesą, pradėjo jaustis... Nuo to, kad jis jaunėjo, jo balsas stiprėjo, ir jis kalbėjo vis garsiau — jis darėsi vis jaunesnis, jaunesnis ir jaunesnis...

O tie, kurie mėtė į jį akmenis, sparčiai senė; jų nugaros sulinko, rankos drebėjo, akys ašarojo, jie buvo nebepajėgūs statyti stabus.

Tada bebaimis išminčius, tapęs visai jaunu, vienu kumščio smūgiu nuvertė šitą milžinišką tūkstančio ir vieno žmogaus ūgio stabą.

* * *

Jeigu tu visada drąsiai stosi ginti tiesos, nebijodamas, kad tave apmėtytų akmenimis, tai ir tu, panašiai kaip tas gerasis išminčius, būsi vertas amžinos jaunystės ir išvengsi mirties.

„K.“ — Nazimas Hikmetas

TAUTOS DINGUMAS

Pasaulinio garso prancūzų rašytojas, Vargdienių, Bausmių, Amžių skaitymų ir kitų kūrinių autorius Victor Hugo (1802 — 1885), teisingiausia apibūdina tai, kame glūdi tautos didingumas. Štai:

„Tautos didybė nespręstina iš jos teritorijos platybės nei iš jos gyventojų skaičiaus.“

Tautos didybė sprendina iš jos narių talkos laisvės, kultūros ir pažangos darbui.“

CHALET ZULEMA

Ant ežero San Roque kranto Av. Casa Fux, Biale Masse Mirador de Lago, prov. Córdoba. Priima vasarotojus. Be valgio asmeniui \$ 45 dienai. Susirašyti laiškaus iš anksto. Ideali vieta meškeriojimui. Gazas maisto pasigaminimui duodamas veltui.

IŠ GIESMIŲ APIE SAULĘ

Ilgu miško takeliu Juokdamos tu ateini — Tarp žolių ir gėlių Žaist laukuos ir vandeniu...

Tu kaip vasara graži — Plazda tavo kaspinai, Giesmes gieda vandenai... Lenkias tau žiedai glėžni,

Pievoj, upėj ir širdy Laimės taurė sklindina... Girių paukštė, kur skrendi? — Saulė — meilė amžina!...

Ak, priglausk švelnia ranka, Rožių sultim apsvaigink — Kvepia rytmečio lanka, Vytyriū dainuot mėgink...

Ilgu miško takeliu Juokdamos tu ateini — Tarp žolių ir gėlių Žaist su gulbėm vandeniu...

Stasys Santvaras

(Iš neseniai išėjusios jo poezijos rinktinės „Atidari langai“)

Dievas sutvėrė moterį, kad prijaukintų žmoniją.

—VOLTAIRE.

KIEK KAINUOJA PAŠTAS?

Gegužės 1, 1960 metų Argentinos paštas kainavo: Į Europą-Lietuvą paprasto pašto, laivu, pirmieji 20 gramų — \$ 4.20 ir sekantieji 20 gramų — \$ 2.50. ORO PAŠTU: Europa-Lietuva: Pirmieji 5 grm. — \$ 10.70, sekanti 5 grm. (iki 20 grm.) po \$ 6.50.

SPAUSDINIAI: Į Europą-Lietuvą pirmieji 50 grm. \$ 1.70; sekanti 50 gramų po \$ 0.85.

ARGENTINOJE, visose Amerikoje ir Ispanijoje paprastas laiškas, pirmieji 20 gr. — \$ 1.00; ORO PAŠTU: Pirmieji 5 gramai — \$ 6.00.

SPAUSDINIAI: Kas 100 gramų — \$ 0.50.

PRAŠOM ĮSIDĖMĖTI, KAIP GERIAUSIA PRIVAŽIUOTI

PRIE „A. L. BALSO“ LEIDYKLOS

c. J. León Suárez 5684, Bs. Aires. Važiuojant iš (Plaza Once) Miserere omn. 144 reikia išlipti prie Guamini ir Corrales, eiti pirmyn vieni kvadrą iki Tabaré ir 2 kv. į dešinę iki José León Suárez.

Iš Liniers col. 220 važiuoti iki galo, eiti per Guamini ir miesto pusę 1 kvadrą iki Madariaga, pasukus į kairę 2 kvadrą iki José León Suárez.

Iš Primera Junta col. 236 išlipti Gral. Paz ir Agüero (prieš grupę didelių namų), eiti į kairę skersai Gral. Paz, pasukus į dešinę matosi Lietuvių Centro Rūmai, nuo jų 1 ir pusę kvadros iki J. L. Suárez.

Iš Retiro pro plaza Constitución col. 403-B (B priveža arčiau), išlipti lygiai taip kaip ir iš col. 236.

Iš Puente Alsina arba iš Liniers omn. 114 (eina visą parą) išlipti ten pat kaip ir iš col. 236.

Patogus privažiavimas lengvomis mašinomis, kadangi J. L. S., kaip ir didžiūma Villa Lugano gatvių, yra naujai asfaltuotos.

LIETUVIŠKOS PLOKŠTELĖS!

Chorai, solo dainos, duetai, kvartetai, klasiška muzika ir šokiai iš JAV, Brazilijos, Argentinos ir kitur — gaunamos „A. L. Balso“.

Pasirinkimas: Antradieniais Leidykloje: J. L. Suárez 5684, nuo 18 iki 22.

GIMDYMAI BE SKAUSMO INTERNATAS (KAMBARIAI GIMDYVĖMS) DR. P. J. BERGER (Gydytojas) LIDIA A. BUTKUS (Aksužė) TURDERA: Av. Necochea 12064 T. E. 244—1094

„LIETUVA“ SALADOJE!

Už pat parko „Balneario La Salada“. Privažiavimas F. C. Belgrano, kolektyvu 32 nuo Puente Alsina, Col. iš Liniers ir patogus apsisistojimas privačiais automobiliais. (84-6)



Turismo Mundial

25 de Mayo 611 - 1er. P.

T. E. 32-2412

M. BALTAITYTĖ — FREY Lietuvė Aksužė Prima ligones ir duoda patarimus gimdyvėms visą dieną. Chaco 2625 — Valentin Alsina

Korespondentai rašo

MIKELAIČIAI STATO NAFTOS REZERVUARUS

Berisietis Konstantinas Mikelaitis, kilęs iš Šakių apskrities, plačiai išvystę naftos tankų (rezervuarų) statybą Argentinoje. Daro milijonines apyvartas.

K. Mikelaitis karnavalų metu iš Buenos Aires išskrido vadovauja tankų statybos darbais Tukumano provincijoje.

Jo sūnus, Rikardas Mikelaitis, vadovauja tankų statybos darbams Plaza Huincul, Neuquene.

O sūnus Luis Mikelaitis vadovauja tėvo užimtais naftos tankų statybos darbais Mendozos provincijos vietovėje Lujan de Cuyo.

Vyru ir sūnams darbuojantis plačioje Argentinoje, ponia Mikelaitytė šeiminiškai savo gražuose namuose Berisse.

Technikas

— Berisse Mindaugo vardo Draugija Lietuvos Nepriklausomybės 43 metų paskelbimo sukaktį mini savo namuose 26. II. 1961. Rep.

ROSARIO NAUJENOS

Gerardas A. Švarlys, savo motoneta vėždamas draugą T. Rubelio, 28. 12. 60 tapo užkliudyti ledų fabrikanto Chevroletu ir sužaloti. Kaltininką, bandžiusį pabėgti, draugai pasivijo kitu motociklu ir perdavė policijai. Jaunasis Švarlys iš ligoninės išėjo po 24 valandų, o jo bendrašeivis tik po 15 dienų. Eina dešybos su Chevroleto savininku dėl nuostolių atlyginimo.

L. C. Carballo, Rosario burmistras, raštu pasveikino Rosario Katalikų Bendruomenę Naujų Metų proga.

Saladillo gatvių grindimui sudaryta komisija iš įvairių tautybių atstovų. Jon fejna: lietuvius Ant. Švarlys, graikas Spiro Lauskas, lenkas J. Lastowski ir bulgaras Boris.

Dr. Lidijos Užolinskaitės ir Dr. Serra sūnus Fernando Oscar 31. 12. 60 tapo pakrikštytas lietuvių Šv. Kazimiero bažnyčioje. Krikšto motina buvo Nelda Švarlytė, krikšto tėvas Daktaro gimnaitis Palandri. Vaisėse dalyvavo gydytojos ir gydytojo draugai ir giminės: Serrai, Užolinskai, Švarliai ir kt. Rep.

SAN CLEMENTE PAJURY

Inž. Juozas ir Onos D. Bukevičių Atlantidoje pilna vasarotojų. Antano ir Onos S. Kairių turimi vasarotojams departamentai taipgi perpildyti. Jų duklė Elsa ir žentas St. Čekauskas su atžalynu atostogauja padėdami šeiminiškai.

Savo namuose čia vasaruoja Jonas Jankauskas su šeima ir Aleksandras Tuminas su šeima. Čia vasaruoja Viktor Klemente su savo žmona Yolanda Norušte ir uošve, Villa Lugano lietuvis fotografas „Johnny“ ir pensijon išėjusis aviatorius Carlitos Žukauskas nuolat matomi puikioje San Clemente del Tuyu pliažuose. Iš čia grįžo Kl. Balčiūnas (t).

Gretiname Santa Teresita apšildimo perpildyti Juozas Andziulio departamentai vasarotojams. Ten vasaruoja chemijos inž. Jonas Kavaliauskas su savo žmona, med. gydytoja Dre. Aldona Jasutytė Kavaliauskienė, motina ir kiti giminės.

Pastebėtina, kad J. Andziulis, sutartinai su savininkais, pernuomoja-administruoja beveik visas to graffs pajūrio vilas. B. K.

WOLFF ARENDAR & HIJO

Maximo Paz 1099 — Lanus T. E. 241-0673 Medžiaga statyboms. Dažai ir metalo išdirbiniai namams. Ferreteria y Corralon de Construcción.

GIRDAUSKAS ir Co.

Productos „ROGIR“ Puikiausios aliejus metalų apdirbimui, Diesel ir naftos motorams, tepalai mašinoms ir tt. Hernandarias 1721, Bs. Aires TE. 21-9272

ANTANAS BUNDINIS

DESPENSA „LA PA“ Savininkas aviešias valgomas prekes ir gerą alų bei vyną gaunite pas mus pigiau negu kitur. Prašome apsilankyti ir pasitikrinti. Canning 1706 ir Cta. Rica 4401 TE. 72-4020 — Buenos Aires

BAISI AUTŲ KATASTROFA

PRIE CHASCOMUS Du užmušti. E. G. Kriščiūnienė nulažta ranka.

Antanas Slančiauskas, vairuodamas savo \$ 1.300.000 vertės Chevroletą, 10. 2. 61, su šeima vyko savaitgalio poilsiui į Mar del Platą. Norėdamas sustoti prie Atalaya, tik dviejų kvadrų trūkstant iki tos Chascomus vietovės, pristabdė greitį, bet tuo momentu, 6.30 val. ryto, pasipynė vokiškas triratis Henkel, vairuojamas 21 metų amžiaus jaunuolio E. M. Rongo. Susitikimo rezultatai buvo baisūs: Rongo su savo 48 metų amžiaus motina žuvo vietoje, o 18 metų amžiaus žuvisios duklė Graciela sunkiai sužalota. (Pastaroji mirė 14. 2. 61).

Nuo susidūrimo Slančiausko automobilis taipgi sudužo, persivėrėdamas užpakaliu per motorą. Pro išvyrėjusius langus išsiveržė Alicia Kriščiūnaitė, 15 metų amžiaus ir Kriščiūnų-Slančiauskų fabriko technikas Rikardas Trai-nauskas, 18 metų amžiaus, tik i stiklus kiek susipjaustė.

Sustojęs Chevalier ekspresas pakėlė Slančiauskų autą, visą sulaužytą ir pagelbėjo iš jo išėiti Antanui Slančiauskui, jo žmonai Irenei Kriščiūnaitėi Slančiauskienei, jų dukrai Marisai 5 mėnesių amžiaus ir poniai Elena Goštautaitė Kriščiūnienė, kurios rankos kaulas prie peties tapo nulažytas. Mažiau sužeistiesiems pakako medicinos pagalbos Chascomus ligoninėje, bet Alicijos ir Irenės motina tapo internuota Quilmes ligoninė ir dabar gydosi savo namuose, Lartigau 119, Wilde.

Gavę pranešimus telefonais, savo autais nelaimės vieton atvyko svainiai Rikardas Šeštukas iš Lanus ir Kazimieras Kunigonis iš Mar del Plata. Pastarasis nu-gabeno Graciela Rongo, jos tėvo namuosna į San Isidro, o Rikardas Šeštukas savo žmonos seserį, uošvę ir kitus nelaimingos kelionės dalyvius vėžino į ligonines ir namus. Nelaimės padariniai rodyti televizijoje. Chevroletas turėjo visus draudimus.

Nelaimingoji kelionė iš dalies pasibaigė laimingai tuo, kad A. Slančiauskas suskubo apstabdyti autą ir jis neužsidėgė. Kasdieniniai reiškiniai, susidūrimuose užsidėgusiuose autuose suspirga visi keleiviai.

Kaip žinoma, sunkiausia sužalotos E. G. Kriščiūnienės vyras mirė tik pereitą gruodžio mėnesį. Lankytojams ponia E. G. Kriščiūnienė sako, kad bent šiais metais Mar del Platon daugiau nebėvažiuos. Vieton departamento pajūry, bevelina poilsio dienas praleisti savo puošnioje užmies-tinėje rezidencijoje, Renalagh.

P. Barauskas

MOTERŲ ŽURNALUI

PENKERI METAI

Kanadoje jau 5 metai, kaip eina moterų gražus žurnalas „Moterys“, kuris kol kas išsina tik 4 kartus per metus, t. y. kas 3 mėnesiai. Žurnalas yra gana gražios išvaizdos, sumaniai redaguojamas ir dažnai deda gražių straipsnių bei iliustracijų iš lietuvių ir pasaulio moterų gyvenimo. Bendradarbiauja daug talentingų rašytojų ir bendrai pasitai-ko gražių straipsnių. Dabartinė žurnalo red. yra p-lė Izabelė Matusevičiūtė, žinoma liuanistė ir pedagogė. Reikėtų, kad JAV moterys labiau susidomėtų šiuo gražių moterų laikraščiu ir paremtų jį prenumeratomis. Nors „Moterys“ leidžia KLKM Dr.-jos Centro Valdyba, bet čia galima jausti didelę toleranciją kitų pažiūrų moterims. Linkime išaugti kol kas bent į mėnesinį žurnalą! Kl. P.

— SIDABRINIAI VYČIAI nešiojami švarko atlafe, Alfonso Bartasino darbo, galima gauti „A. L. Balso“ Leidykloje José León Suarez 5684, arba paštu, prisiunčiant 50 pezu.

BARAS — RESTORANAS ir

KIOSKAS. — Savininkė Nina Polisesiuk de Pavilonis Nueva York 4769 — Berisso

ARONAS RESNIKAS

Laikrodininkas ir auksorius Parduoda ir pertaiso laikrodžius ir brangenybes. Perdriba žiedus ir perka auksą Corrientes 5349 - Buenos Aires

DIDELĖS SNIEGO PUGOS

IR ŠALČIAI

Sausio vidury, 1961, South Windsor, Conn, prisnigo porą pėdų gilumo, o šaltis pasiekė nuo 15 iki 33 F laipsnių.

Ruošiamie naują sėklų selekci-ją sekančiai tabako sėjai, vis moderniškiau.

Visi So. Windsor lietuviai gyvena gerai. Jaunimas vyksta į sniego kalnus slidinėti.

„A. L. Balsa“ gauname tvarkingai.

Dabar ne tik South Windoso-ro, bet ir kitų Amerikos miestų lietuviai nekantriai laukia naujų filmų iš Pietų Amerikos.

T. G. Jurgelas.

S. L. Arg. Veikimas

NAUJA SLA 6 SK. VALDYBA; MINĖJIMAS BUVO 19. 2. 61

SLA 6 skyriaus Kordoboje Valdyba išrinkta sekančiai:

Vaclovas Šuleas, pirmininkas; Jonas Tumosa, vicepirm.; Antanas Janulis, sekretorius; Kaz. Bražiūnas, išdininkas.

Revizijos Komisija: Kazys Sa-dukas, Matas Bendinskas ir Pet-ras Meilutis.

Ligonių lankytojai: Elena Janulienė, Katalina Meilutienė ir Adomas Paliulis.

Naujoji skyriaus valdyba ener-gingi suruošė Vasario Šešiolik-tosios minėjimą, kuris įvyko va-sario 19, 21 val. skyriaus patal-bose, Eufračio Loza 1070, Cor-doba.

Skyrius kviečia visus Kordo-bos lietuvius ir vasarotojus, ku-rių gyvose teka lietuviškas krau-tes ir myli savo kraštą, dalyvau-ti Susivienijime.

Naujoji skyriaus valdyba ža-da daug pasidarbuoti lietuviškos galvijos ir Susivienijimo Lie-tuvių Argentinoje labui. Visi lie-tuviai kviečiami talkon. Linkėti-na geriausio pasisekimo!

Koresp.

SLA SUVAŽIAVIMAS IVYKS

BALANDŽIO 8 ir 9

Visuotinis SLA atstovų suva-žiavimas įvyks SLA Dr. Vinea Kudirkos vardo salione, Av. San-ta Fe 3175/83, Lanus Oeste. Ba-landžio-Abril 8 ir 9 dd., 1961.

Pradžią šeštadienį, bal. 8, 17 val. Visi skyriai prašomi išrinkti atstovus pagal SLA Konstitucijos 50 paragrafą.

SLA Centro Valdyba

— Asado pietūs Susivienijime įvyks vasario 26. Malonėkite įs-gyti bilietus iš anksto.

„UŽPUOLIMAS“ SLA

„Asalto“ (užpuolimo) SLA jaunimas surengė sausio 28. Buvo malonu matyti porą šimtų gra-žaus lietuvių jaunimo šokant aikštėje, užkandžiant ir ra-gaujant skanų „koktelį“. Jau-nuolių tėvai gėrėdamiesi gražių jaunimo pobūviu, ragavo alutį prie bufeto langų. Nuotaika bu-vo labai draugiška. Daugiau to-kių parengimų! SLA Narys

SLA Valdyba dėkoja savo

nariams, neėmusiems pašalpos už sirgimo laiką: Stasini Šleikai už \$ 180 ir Petrui Stasiūnui už \$ 440. Taipgi dėkojame jauni-mui, suruošusiam „asalto“ ir ap-tarnavusiem svecius 28. I. 61.

SLA Centro Valdyba

IŠ 7 SKYRIAUS VEIKLOS Septintasis SLA skyrius Wil-dėje 1961 metams Valdybą išsi-rinko sekančiai:

Jonas Misiūnas, pirmininkas; Marta Vainštaraitė, vicepirm.; Carlos Žvinakevičius, sekret.; Juozas Babarskas, išdininkas; Nelida Babarskas ir Olga Par-ceras — ligonių lankytojos.

— SLA 2 skyriaus draugiški asado pietūs SLA Dr. Vinea Kudirkos vardo parke 12. 2. 61 pra-ėjo draugiškoj nuotaikoj. Darba-vosi Garbės Narė Konstancija Kučinskienė, Liūda Mikulėnienė, S. E. Kaibutis šeima ir kiti susi-vienijimiečiai. Asadą iškepė Don Miguelis. Puikiai dirbo bufetas. S. M.

Nauji Kapai

ŽUVO JAUNUOLIS NORVAIŠA VAŽIUODAMAS MOTONETA

Pernai atsitarnavęs Argentinos kariuomenėje, Laivyno Arsenale dirbęs pavyzdingas Berisso lietuviukas, Luis Norvaiša, 23 metų amžiaus, palaidotas La Platos kapuose vasario 8, 1961.

Jo tėvas Juozas Norvaiša su žmona daug metų veikia Nemu-no Draugijoje. Sūnus pasekė tėvų pėdomis. Dirbo tos Draugijos valdyboje; pasižymėjo kaip ga-bus lietuviškų ir ispaniškų veikalų vaidyla.

Savo motoneta jis važiovo Ber-isse vasario 4. Gatvėje stovėjo vežimas „sulki“, pro kurį važio-vo automobilis. Luis, skubėda-mas su savo motoneta, bandė prasi-veržti per tarpą, bet taip ne-laimingai užkliuvo, kad sunkiai sužalotas po poros dienų mirė. Draugijos, giminės ir draugai pridengė jaunolio kapą gyvų gėlių vainikais.

Naujos motociklo aukos kar-sta Berisse gimusi lietuvių jauni-mas atnešė iki Nemuno Draugi-jos, kurioje vėlionis 1955 metais, sykiu su Alfonsu Markum sukū-rė vaidintojų grupę „Eleno Ju-venil Nemunas“ ir nuosirdžiai darbavosi iki mirties.

Laidotuvis dalyvavo daugybė lietuvių ir vietinių gyventojų.

Gerb. Norvaišams, netekusiems vienturčio ir pavyzdingo sūnaus, reiškiu gilią užuojautą. Giliai at-jaučia nelaimę ir vėlionies dėdė Jurgis Mažeika bei pusserės Mažeikaitės — Demichelis ir Ra-džiūnienė su šeimomis. K. M.



a. Luis Norvaiša, žuvęs moto nelaimėje Berisse, palaidotas La Platos kap. 8. 2. 61.

LOVOMS UŽTIESIMUS
pirkite iš dirbtuvės
(Gran surtido de colchas)
Nuo \$ 350 ir virš \$ 1.000
Dovanos jaunavedžiams!
Krautuvėms dastatom
šimtais.
FRANCISCO STANCZYK
Emilio Castro 1931
Lanus O.

STAIGIAI MIRĖ ELZBIETA P. KUNIGIŠKIENĖ

Vasario 14, 1961, iš Buenos Aires į Sarandį — aplankyti tik ką grįžusi iš Mar del Plata savo brolių Povilauskų su šeima atvyko jo sesuo, Elzbieta Povilauskaitė Kunigiskienė, ir staigiai pasiju-tus blogai mirė nuo aukšto kraujo spaudimo.

Vėlionė buvo vos 52 m. am-žiaus, kilusi iš Biržų apskrities, Pasvalio valsčiaus, apie 30 metų išgyvenusi Argentinoje ir nie-kuomet nesirgusi.

Didžiausiam nuliūdime Ar-gentinoje liko vyras Vincas Ku-nigiskis, duklė Onutė su vyru Deivis ir 5 m. amžiaus sūnum Raul ir vėlionės sūnus Albertas. Kunigiskiai gyvena Hernanda-rias 1543, Buenos Aires. Vėlionė buvo pašarvota laidotuvių įstai-goje Mitre 2754, Avellaneda. Pa-laidota 16. 2. 61 Sarandį kapų ni-žoje, dalyvaujant daugybė žmo-nių. Religijos apeigas atliko ku-nigai Margis, Saplys ir Dr. Čer-niauskas.

Vainikai matėsi nuo vyro su sūnum ir dukros su šeima, nuo sesers Katalinos P. Čekauskienės su šeima, brolio Jono Povilausko su šeima, Emilijos P. Čekauskienės, Inž. Jono Čeka-nausko fabriko personalo, Suce-sion A. Čecanovski fabriko per-sonalo, Jono Serbentavičiaus, Brolių Parodi, Mikučionių, Gon-zalez ir Krivickų, Šerkšnų šei-mos, Kaimynų ir kt.

VIENINTĖS LIETUVIŲ

PENSIONAS MAR DEL PLATOJE

c. Córdoba 3330 — Telefonas: 3-1455

V. ir O. Matulionytė JANUSKEVIČIŲ

savininkai Asmeniška šeiminių prie-žiūra. Veikia visuomet.

Lietuvoje liko vyriausioji se-suo Jieva Meškauskienė su šei-ma.

Lygiai prieš 4 metus Argenti-noje taipgi staigiai mirė vėlio-nės brolis Petras. Nuo jo našlės Veronikos Čingaitės taipgi matė-si gražus gyvų gėlių vainikas.

P. B.



a. E. P. Kunigiskienė, palaidota Sarandį kapų nižoje 16. 2. 61.

ELENA ŠUMSKIENĖ MIRĖ; VYRAS LIGONIO PATALE

Nuo širdies smūgio, staigiai ir netikėtai, 26. 1. 1961 mirė Elena Elinskaitė Šumskienė, 58 m. am-žiaus, 30 metų išgyvenusi Argen-tinoje. Vėlionė buvo gimusi Mo-liukuose, Malėtų valsčiuje, Ute-nos apskr. Gyveno: M. Sola 4528, Buenos Aires.

Argentinoje liko liūdnintis vy-ras Zigmas Šumskis, kuris jau 6 mėnesiai guli ligonio patale. Prieš uždarant vėlionės karstą, atsis-veikinimui su vyru, įnešta ser-gančiojo vyro kambarin. Dauge-lis liūdnintųjų dalyvių verkė.

Vėlionės duklė Ona Šumskaitė su savo vyru Petru Čiabiū, pasi-rūpino puošnias laidotuvių, ku-riose matėsi daug kaimynų ir giliai susijaudinęs vėlionės anū-kas, Juancito Čiabis.

Didelius gyvų gėlių vainikus atsiuntė vyras, žentas su šeima, J. Šumskiai, Juozas Čiabis su šei-ma, P. Čepai, Brolių Frank fab-rikas, Kaimynai ir t. t.

Vienas vėlionės sūnus, Pranas Šumskis su šeima, gyvena Lie-tuvoje. N. G.



a. Elena E. Šumskienė, palaidota Chacarita kapuose 27. 1. 1961.

BARBORA DORULIENĖ, ki-lusi iš Rundžių, žemaitkiemio valsčiaus, sulaukusi gilios senat-vės ir daug vargo mačiusi Argen-tinoje, (kadangi prieš 5 metus prieš statybos darbo užsimusė jos vyras), prieš mėnesį laiko inter-nuota Lomas de Zamora psi-chiatrinė ligoninė, ten mirė va-sario 11, 1961. Palaidota Lomas de Zamora kapinėse. K.

ONA VASILAUŠKAITĖ VA-DAPALIENĖ, 82 m. amžiaus, gy-vensusi pas dukterį Subačių, mirė 20. I. 1961. Palaidota Su-bačio kapinėse. Argentinoje liko liūdnintis duklė Ona Vadapalaitė Platakienė su vyru, gyvenanti Llavallo miesto.

JUOZAS ČEPUKONIS, 60 m. pensininkas, mirė 2. 2. 61. Atvy-kęs Argentinon 1927 iš Taraldžių kaimo, Rokiškio. Liko liūdninti žmona Luisa Kepalaitė ir dukte-rys Lidia-Alba ir Angela.

A. M.

POVILAS RASTAUSKAS, bir-žietis, 62 m. amžiaus, mirė savo namuose Lanus, vasario 1, 1961. Argentinoje liko liūdninti žmona Valerija Petronytė Rastauskienė ir kiti giminės.

ROZALIJA VAIČAITYTĖ — PETRAUSKIENĖ, 63 m. amžiaus, erzvilkiatė, mirė Buenos Aires mieste 5. 2. 61. Argentinoje liko liūdnintis vyras Antanas Petraus-kas ir brolis Izidorius su šeima.

MARIJA PURYTĖ DE ORSI, zarasiatė, 52 m. amžiaus, mirė Wildėje, 7. 2. 61. Liko liūdnintis vyras A. J. Orsi ir sūnus José Luis.

Restoranas „DOS AMIGOS“ PASEO COLON 449, Bs. As. K. Paulauskas ir A. Degulis Puikūs valgiai, baras, rezervatai šeimynoms TE. 33 - Avenida - 3202

† STASYS ČEKASKAS, jau-nas auksakalys, prigrėję trauk-damas tinklą San Clemente del Tuyu 21. 2. 61. Pašarvotas savo uošvių A. O. Kairių namuose, Vi-lla Lugano. Laidojamas kapuose Flores 23. 2. 61. Dėl baisios ne-laimės liūdi visa kolonija, ypa-tingai jo žmona Elsa Kairytė su dukra ir sūnum, Stasio ir Elsos tėvai. (Ši skaudi žinia gauta lei-džiant Balsą į mašiną).

EVANGELIJOS TIESOS



L A I S V Ė

(Specijaliai 16-tai Vasario)

Brangus tai daiktas laisvė. Nė-ra didesnės laimės žmogui, kada jis niekėno nevaržomas gali lais-vai vaikščioti, kalbėti, galvoti, valgyti, džiaugtis dirbti savo kas-dieninį darbą ir t. t. Nėra taipat didesnės laimės tautai, kada ji gali laisvai tvarkytis savo krašte sulg savo nuožiuos, sulg savo papročių, išgalių ir supratimo.

Šiandieną, daugelis tautų, jų tarpe ir mūsų lietuvių tauta tos laisvės neturi ir yra valdoma sve-timų - didesnių, galingesnių už mus.

Yra visai logiška siekti savo tautai laisvės, nes Dievas sutvėrė laisvą žmogų ir padarė laisvas tautas. Bet, ar mes esame kuris iš mūsų kada nors rimtai apgal-voję, delko toji mūsų tauta, bu-vusi tokia didi ir galinga, neseniai atgavusi laisvę, ir vėl papulė ne-laisvėn? Vardan tos mano tau-tos, vardan mano tėvynės, kurią myliu visa širdimi, (manau kad ir Jūs taip pat mylite) kviečiu ap-svarstyti, ar tik visame tame ne-bus tos pačios tautos kaltė? Kaip visada, citavimui imu šventąjį Dievo įkveptąjį žodį - Bibliją, kurio švieson, su visu paprastu-mu ir bešališkumu statant save, yra išsprendžiamos visokiausios problemos. Kaip pavyzdį pave-lykite paimti senovės Izraelio tautą. Šventasis Raštas mums pasakoja, kad toji tauta, kada budavo paklusni Dievui ir Jo prisakymams, tada ji sekdavosi gerai, ir kada atsitoldavo nuo Gyvojo Dievo ir tapdavo nepa-klusni Jam, tada nelaimė po ne-laimės ją persekiavo. Labiau-sia Viešpats Dievas ją drausda-vo nuo stambeldystės.

Nekitaip Dievas daro šiandie-rą ir su visomis tautomis: — Jo paliepimai, Jo prisakymai, Jo žo-dis — šiandieną tas pats, ir per amžius. Šventame Jo Rašte ska-i-tome: 1) "Ir kalbėjo Dievas, sa-kydamas: 2) Aš esu Viešpats Dievas, tavo Dievas, kuris tave išvedžiau iš Egipto žemės, iš na-mų nelaisvės. 3) Neturėsi kito Dievo, kaip tik mane. 4) Nedary-si sau įsivaizduotų statulų droži-nėty ir nei jokio paveiklo to kas yra dangaus aukštybėje, nei kas yra žemumoje ant žemės, nei kas yra vandenynė po žeme. 5) Nesik-lausi tu prie jų ir netarnau-si jiems, nes aš esu Viešpats ta-vo Dievas, Dievas pavydus... (2-ra knyga Mozės, 20:1-5. Vert. iš ispanų kalb. R. Kat. laidos Biblijos).

Jei būsimė paprasti prieš Die-vą ir prieš save, ir nagrinėsimė dalykus statydami juos Dievo žodžio šviesoje, o ne taip kaip mums patiems atrodo, tai nega-lėsimė pasakyti kad mūsų tauta nėra prasižengusi prieš šį di-džiausiąjį Dievo prisakymą, bet turėsimė prisipažinti, kad ypatingai mums Viešpats Dievas sako: „Šie žmonės artinasi į mane savo burna, ir garbina mane savo lū-pomis, bet jų širdys yra toli nuo manęs.“ (Sv. Mato, 15:18, 9; Iza-jaus, 29:13, 14). Jei būsimė pap-rasti prieš Dievą ir prieš save, suprasime tada, kad ypatingai mums kalba Viešpats Dievas, sa-kydamas: „Aš vaikus užauginau ir juos išaukštinau, ir jie nuo manęs atpuolė. Jei būsimė pap-rasti prieš Dievą ir prieš save, taip pat suprasime, kad mūsų tautą Dievas buvo labai išaukšti-nęs, bet kad ji nuo Jo atpuolė, duodama garbę ir padėką ne Jam, kuriam priklauso, ir ne taip, kaip Jis per savo žodį rei-ikalauja ir moka. (Seka tesinsys)

Evangelija skelbiama lietuvių kalboje kiekvieną sekmadienį 16 val., c. 18, No. 41, Villa Sastre Temperley (alt. Paseo 1900).

VISI TAUTIEČIAI MALONIAI KVIETAMI PARLAUSYTI.



KARNAVALAI "CARIOCA" LIETUVIŲ CENTRE!!!

Linksmi Karnavalų Šokiai Visomis Dienomis Lietuvių Centre, Tabaré 6950.

VASARIO-FEBRERO 11, 12, 13, 14, 18 19 25 ir 26 1961 nuo 21 val.

ŠI SEKMADIENI VAINIKUOJAMA KARNAVALŲ GRAŽUOLĖ.

8 šokiai salėje ir aikštėje. Netikėtumai.

Ivairi muzika. TV artistai. Spalvuotos šviesos.

8 gražuolių rinkimai. Karalienės filmavimas. Serpentinai, įvairumai, "Momo" žygiavimas.

STALAI JAU REZERVUOJAMI BALKONUOSE. KEPSNIAI.

VISAS LIETUVIŲ JAUNIMAS DALYVAUJA LIET. CENTRE!



• **DARBO VALANDOS** „A. L. Balso“ Leidykloje: J. L. Suarez 5684, Villa Lugano, Bs. Aires nuo 9 iki 18 val. nuo pirmadienio iki penktadienio imtinai.

KARNAVALŲ ŠOKIAI
A. L. CENTRE įvyks
Vasario-Febrero 11 — 12 — 13 — 14 — 18 — 19 — 25 ir 26 dd., 1961 metais
TABARÉ 6950 — Buenos Aires
KULTŪRINIŲ parengimų laiku patogiausia apsimokėti A. L. Centro nario mokesį ir prirašyti naujus narius.

PIRMUTINIAI ASADO PIETŲ SUSIVIENIJIMAS VISIEMS
Visi lietuviai kolonijai skanius asado pietus Susivienijimas ruošia pirmą kartą 1961 metais Dr. Vinco Kudirkos vardo parke, Av. Santa Fe 3175, Lanus Oeste, **SEKMADIENI, VASARIO 26**, lygiai 12 val.

Sumobilizuoti geriausi kėpėjai, salotų gamintojos ir patarintojų štabas bei bufeto darbininkai, kad patenkinti ir labai išlepintus skonių.
Vaisinkite savo draugus Susivienijime šokiai ir skaniai, įsigydami bilietus iš anksto. Po pietų bus piknikas ir šokiai. Visus maloniai kviečia —
SLA Centro Valdyba.

Lietuvos Nepriklausomybės atšėgimo 43 metų sukakties minėjimas, ALOS Tarybos rengiamas, įvyks Dr. J. Basanavičiaus vardo A. L. Centre, šeštadienį, **KOVO 4, 1961, 21 val.** Dalyvauja visa kolonija.

SUSITIKIMAS PO ATOSTOGŲ! PASKUTINIAI ASADO PIETŲ
A. L. Centre, Tabaré 6950, **Sekmadienį, kovo 12, 1961, 12 v.** Vyrams \$ 120, moterims \$ 80. Vakare šokiais grieš J. Mikėno orkestras.
Visus maloniai kviečia:
A. L. Centras,

ALOST TARYBA ŠAUKIA POSĖDĮ
1961 metų, vasario 24 dieną, 20 val. Lietuvių Centro patalpoje, Villa Lugano, Tabaré 6950.
Visų Organizacijų atstovų dalyvavimas būtinas.
Dienotvarkė: Vasario 16 Dienos Minėjimas ir einamieji reikalai, bei apyskaitos.
St. Babronis, Jonas Čikštas, Sekretorius Pirmininkas
— Dr. Akaki Papava, Gruzijos praneša, kad 40 metų Gruzijos okupacijos sukakties minėjimas įvyks Kroatų namuose, Salta 1264, Buenos Aires, 26. 2. 61, 21 val.

Dr. L. MACKEVIČIUS
ligoninės Clinicas
medikas-okulistas
Corrientes 2775 — p. 9—24
T. E. 89-5436
Priima akių ligonius antradi., ketvirtadi., ir šeštadienį, nuo 15 iki 19:30 val.

VILIUS RASICKAS
Optikas Technikas
AKINIAI — FOTO APARATAI
Savo Laboratorijoje priima: šeštadieniais nuo 13—17 sekmadieniais nuo 11—13
Crito de Alcorta 876
(Frenta Club Pomona, Moron)
Casilla Correo 49, Moron FNDPE

PENSIONAS „LITUANIA“
Juozas Palšis, sav.
VILLA RUMIPAL, Córdoba
Vasarotojai prašomi iš anksto užsakyti kambarius „LITUANIA“, prie pat ežero Calamuchita, turi geriausius patogumus savo skaitlingiems vasarotojams.

— Aušros Vartų bažnyčioje Avellanedoje 19. 2. 61 įvyko pamaldos už Lietuvą, kurių metu giedojo Sv. Cecelijos choras, komp. V. Rymavičiaus vadovaujamas. Paskutinė giesmė, galinai skambėjusi, buvo Dr. Vinco Kudirkos parašytas Lietuvos Himnas. Pamaldų metu bažnyčioje buvo lietuvių organizacijų atstovai. Argentinos Lietuvių Centro didelę Lietuvos trispalvę vėliavą nešė tautiniai rūbais pasipuošusie A. L. Centro sekretorius Luis Lemberis, asistuojamas tautiniais rūbais pasipuošusių jaunuolio Karolio Urbonavičiaus, „A. L. Balso“ moterų skyriaus vedėjos O. G. Ozinskienės ir pamelės Zienkaitės.

— Freie Presse, Buenos Aires vokiečių dienraštis, Vasario 16 patalpino platų straipsnį apie senovės Lietuvos didybę ir apie dabartinę Lietuvos padėtį tokia antrašte: Der 16. Februar — Litauens Freiheitstag, (Vasario 16 — Lietuvos Laisvės Diena). Straipsnio autorius lietuvis gydytojas J. K. iš San Juano.

— Alfonsas Dukas su savo žmona Veronika Sijonaite, turinti galanterijos krautuvę savo namuose sykiu su Enrique Aganaskų šeima, San Carlos 468, Temperley, turėjo didelius nuostolius, nes naktiniai paukščiai išvogė pusę prekių. Krautuvę vėl perpildyta ir įrengta apsauga.

— Kazimiera Tamošaitytė, dirbusi SIAM firmoje, išėjo pensijon.

— Rymantas Bubnovas baigė Aukštesnę Industrijos mokyklą ir sykiu su savo broliu Arūnu Bubnovu, bei tėvu Jonu Bubnovu, alaus bravoro knygvedystės skyriaus pareigūnu, atidarė mačanišką dirbtuvę savo namuose Hurlingame. Jų bedradarbiu yra italų kilmės jaunuolis Mauro Grozzolo, amerikiečių firmos technikas.

— Jonas ir Erna Viršulai, po 10 metų gyvenimo Argentinoje, sulaukė šeimos padidėjimo: Gimė pirmagimė duktė, kuriai parinktas vardas Maria Kristina.

— Jonas Nagys, savo amžiaus 40 metų sukakties proga, sykiu su savo žmona Juana Mileryte Nagiene, 28. I. 61 savo namuose Hurlingame suruošė gražias vaišes, kuriose dalyvavo J. Vilimai, A. Zideliai, J. Bražėnai, Balakauskai ir kiti. Foto nuotraukas padarė A. Kirstukas.

— Ana Maria Čepaitė, Prano ir Barbaros Čepų duktė, su pagyrimu perėjo į paskutinę (5-tą) Komercinės Gimnazijos klasę. Be to, ši gražiai lietuviškai kalbanti jaunuolė jau turi modistės diplomą.

DĖMESIO!

Parduodu gerą biznį — maisto krautuvę „Despensa“ su gera klientūra. Lietuviams darysiu nuolaidą. Yra gyvenimui būtas. Nuoma pigi. Savas — savam! Savininkai Miežinskai: Pastor Ferreyra 3901, Remedios de Escalada, ENGR.

• **A. J. YABLONSKAS**
• TV ir Radio technikas
• Ameghino 623 - Berazategui
• Daro naujus aparatus; pataisus atvyksta į namus.

ANTANAS LEVANAČIUS
Canada 2025 — V. Industrial
LANUS Oste
Mėgstinių dirbtuvė namuose. Vilnionių ir šilkinių megstinių pasirinkimas. — Pildomi užsakymai.

MOZAIKŲ FABRIKAS
„LA NUEVA“
JUOZAS ZAVICKAS, sav.
Fabr.: Raštinė ir Parduotuvė
Bacacay 741 — Uriarte 3046
BOULOGNE — SUR MER

VIENINTĖS „A. L. BALSO“
adresas nuo Naujų Metų Leidyklos namuose, V. Lugano. Pinigus pašto perlaidomis ir bankų čekiais su užsakymais siųsti: „Argentinos Lietuvių Balsas“, J. L. Suarez 5684, (Suc. 39) Buenos Aires, ARGENTINA

Aukos ALCentro saliono statybai
W. ir O. Jurgėlai
(100 dolerių) \$ 8.240.—
Leonardas Sruoga 520.—
Bronius Mikšys 500.—
Petras Jelinskas 450.—
Viso šiuo sąrašu \$ 9.710.—

Adolfas Šlepiškas su šeima, nemokamai dirbė A. L. Centro bufete sausio mėnesį, įteikė Centro kasai gryno pelno \$ 10.190,95

Onai ir William Jurgėlams, du kartus rodžiusiems JAV lietuvių gyvenimo filmus A. L. Centre, padovanojusiems A. L. Centrai JAV žemėlapi; „A. L. Balso“ leidėjui Pr. Ozinskui, L. dijai M. Petravičienei, daktarui J. Simanaskui ir A. Levanavičiui, paskolintiems savo filmus A. L. Centro kultūriniais parengimams ir visiems A. L. Centro rėmėjams nuoširdžiai dėkoja —

A. L. Centro Valdyba.
Karnavalai A. L. Centre eina su didžiausiu pasisekimu: Kandidatėmis ir karalaitės išrinktos: Elena Ladavičiūtė, Irma Pilkaitė, Zuzana Vanagaitė, Nelida Girdanskaitė, Marta Vibrentaitė ir Delia Pulikaitė. Šį šeštadienį darenkamos dar 2 kandidatės, o sekmadienį, 26. 2. 61, karalaitės vainikavimas.

Asado pietūs A. L. Centre 12. 3. 1961.

— Julius Trinkūnas, Standart Electric Kompanijos personalo viršininkas, atstogas praleido Entre Rios provincijoje. Jo brolis Jonas dirba toje kompanijoje kaip po technikas. Viso ten dirba 3.500 žmonių. Juliaus mėnesinė alga \$ 35.000.—

— Dovydas ir Elena Kubiliūnaitė Velykiai, Jonas ir Onytė Gudžiūnaitė Kubiliūnai su sūnum Rikardu, V. Malčauskai, B. Macijauskai gražiai įsikūrę Claypole. Ten pat turi savo nuosavybę Kristobolis Eimontas, kuris, išėjimo pensijon proga, 5. 2. 61 suruošė gražias vaišes, kuriose dalyvavo visi lietuviai kaimynai, Česlovas Radžiūnas ir „A. L. Balso“ red. K. Norkus.

— Aleksandras Čepas, sykiu su savo tėvu Pranu Čepu turintis medžio darbų įrengimo fabriką Nogoya 4751/53; TE. 53-4521, nusipirko modernišką „cheat“ Chevrolet už \$ 470.000.

— A. Šidlauskai, St. Počiai, P. Čepulėnai, A. Kiauly ir visa eilė kitų sostinės lietuvių vasario mėnesį atostogauja Palšių pensione „Lituania“, Villa Rumipal.

— Rikardas Račelis, Argentinos laivyno karininkas, aplankęs savo tėvus ir sesutę Villa Lugano, vėl išplaukė Europos laivu „El Gaucho“. Grįš po trijų mėnesių.

MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLA

JUOZAS GUČAS, savininkas
Užsieninė ir vietinės medžiagos; Moderniškas rūbų pasiuvimas. — Kainos prieinamos — užtikrina klientų patenkinimą.
Santos Dumont 2474, Bs. Aires
TE. 72 - Parque - 5455

BARAS — RESTORANAS
„IDEAL“
Pr. Mickevičius ir Cía.
Av. Saenz 595 — Bs. Aires.
T. E. 91-0716

FIAMBRERIA „ANITA“
Independencia 1300,
O. BLIJUTIS-PRICHODKO, sav.
TE. 26-2540 Bs. Aires.
Didelis maisto ir gerimų pasirinkimas. Didesnius užsakymus dastatom į namus

— Juozas Leškevičius, išėjęs pensijon, sykiu su žmona persikėlė gyventi į savo namus Lefarere.

— Josė Bruno Macijauskas, su savo tėvais gyvenantis Claypole, dirba kaip valdininkas Televizijoje, TV Canal 13.

— Dr. J. J. Simanaskas su žmona Irene Veličkaite Simanaskiene, atostogavo Mar del Platoje.

— Adolfas Jonkus, Andrius Maekus ir dar keli automobilistai iš sostinės vasaruoja Mar del Platoje.

— Kaz. Deveikis Pipiras su žmona atostogas praleido Mar del Platoje ir Urugvajuje.

— Vincas Ramanauskas, žinomas radio technikas su žmona vasaros atostogoms pasirinko pensiją „Lituania“, Villa Rumipal.

— Matininkas agr. Petras Kravaiškas su žmona atostogas praleido Kordobos kalnuose, Villa Giardino, Kekutienės viešbuty, Anita.

— Albina Šimkūnienė su dukromis ir žentu vasaruoja Mar del Plata pajūry.

— Pranas Kučinskas su dukra Aida ir sūnum Osvaldu, vasarodami savo sklype Deltos salyne, baigė statyti namelį.

— Rikardas Šeštokas, lietuvių metalo fabrikyje produkcijos pirkėjas ir pardavėjas, gavo telefoną: 208-3657.

— Jonas Rudėnas su šeima vasaruoja Mar del Platoje. Ten pat vasaruoja Pranas Baltakys.

— Klemensas ir Lidiya Drils Preikšai džiaugiasi susilaukę garnio dovanos, kuris jiems atnešė stiprų ir sveiką sūnų Viktorą.
— Stasys Malinauskas, panevėžietis, 31 metų išdirbęs dirbtuvėje Manuel Hoffman, Chielana 3445, Bs. Aires, išėjo pensijon. Gyvena su žmona Marta Janulyte savo namuose Saavedroje.

— „Alros“ organizacija perka ir parduoda nuosavybes, prima skelbimus ir laikraščius, padaro nuosavybių draudimus ir parduoda bilietus kelionėms laivais ir lėktuvais: Guamini 5333, Villa Lugano, Buenos Aires.

— Kazimieras Kaminskas su šeima, vasarodamas Mendozos kalnuose ir San Juan provincijoje, prisiuntė linkėjimus „A. L. Balsui“.

— Matas Klimas su žmona, dukra Tamara ir anūkais, visi iš Rosario, vasaruoja Miramar pajūry.

— Antanas Barzdžius su žmona, sūnum ir dukra savą autu išvykę atostogauja Atlanto paplūdimyje, Necochea.

— J. M. Zavičkaitis su dukra vasaruoja savo viloje Villa Rumipal. Ten pat vasaruoja E. V. Ryseienė.

— Albinas Kunca vasaruoja J. Palšių pensione „Lituania“, Villa Rumipal. Ten pat vasaruoja Juozas Juškauskas ir daugelis sostinės lietuvių.

— Jonas Tamošiūnas, konstruktorius, turintis laisvas patalpas savo namuose su „fuerza motriz“ ieško nuomininko arba dalininko dirbtuvei arba elektros reikmenų imonei įsteigti: Al. Korn 4980, Buenos Aires.

— Pranas Vibrentas, Karolis Žukauskas, K. Mankus, Ant. Saroka, Al. Vaicekėnas, Ant. Kavališkas, Vl. Petryla ir kiti sostinės lietuvių, turinti savaitgalių poilsiams nuosavybės salose, turėjo daug svečių karnavalų metu.

— Antanas Kevėža su žmona atidarė vasarinę minkštų gėrimų parduotuvę Chapadmalal pajūryje.

Kazimieras Liutkevičius vyriškų rūbų siuvėjas
Bulevard 27 de Febrero 1107, Rosario.
Priima užsakymus ir atlieka darbą iš geriausios medžiagos. Lietuviams 10% nuolaidos.

— Pajieškomi: R. Velička, Jonson kaip sodininkas, nusipirko Kuliešius ir Pranės Pošūnaitės vyras, gyvenanti Argentinoje. Ieško Vincas Valkavickas iš namuose, Quilmes. Abu nevedę. Chicago, Kreiptis „A. L. Balso“ Redakcijon: J. L. Suarez 5684, (Suc. 39), Buenos Aires.

— Povilas Tamošiūnas, važinodamas savo motociklu, sunkiai susižeidė. Nulaužta koja dar sugipsuota. Ligonis gydytojo lankomas, žmonos ir dukrų priežiūroje.

— Juan Carlos Brička, Nelida Pinkevičiūtė su grupe sostinės lietuvių grįžo iš Kordobos, ten praleidė atostogas.

— Juozas Vilkevičius, 30 metų dirbantis virėjo darbą Buenos Aires restorane Munich, ruošia pensijon.

— Adolfas Klimonskis vasaruoja Urugvajuje.

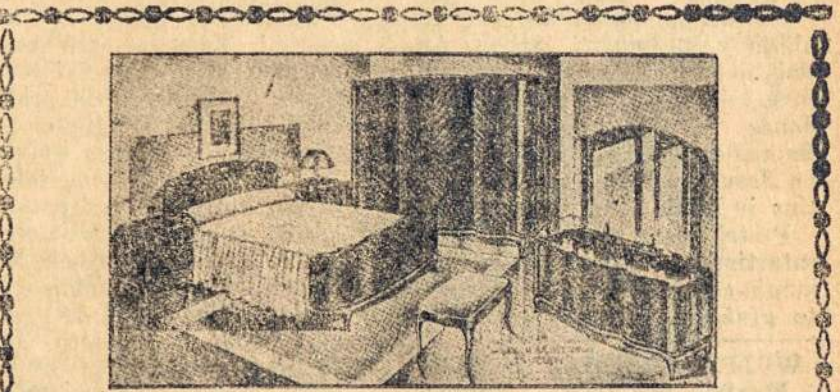
— Federikas Koreikis su šeima grįžęs iš Mar del Platos, baigia leisti atostogas Carube, sykiu su broliu Rudolfu ir šeima.

— Vladas Butavičius, atvykęs iš Anglijos 1948 metais latvių kas, garbingai atsitarnavo Argentinos kariuomenės prievolė damas švedų metalo fabrike John Technikos Mokykloje.



• Suvedame atskaitomybės knygas.
• Sūtvarkome mokesčius.
• Sudarome sutartis.
JORGE ZIBERKA
Contador — Knygvedis
CNEI. M. CHILAVERT 1079 — Bs. Aires — TE. 921-2439

DRA. ANA ROSA MISKUNAS
CHIRURGE — DANTISTE
Savo kabinete priima pirmadieniais, trečiadieniais ir penktadieniais nuo 16 val.
(Kitom dienom — pagal susitarimą).
Av. del Trabajo 2879 — T. E. 66-8145
Buenos Aires



Puošnius, moderniškus, stiprius ir amžinus
BAIDUS PADIRBA IR ISSIMOKĖJIMUI PARDUODA
IGNAS STUKAS
Av. E. Rivadavia 1123 (2330) — Lanús, GE.

NERVŲ ir PROTO LIGOS
Liaukų nenormalumai
DR. SANCHEZ ALIZCORBE
9 — 12 ir nuo 15 — 20 val.
B. Mitre 1835; — TE. 45-1792

RADIOTECHNIKAS
VINCAS RAMANAUSKAS
(Diplomuotas JAV)
Dirba ir parduoda: Radio aparatus combinados ir ampliadores. Taiso visokių firmų ir rūšių aparatus, garantuodamas už savo darbą. Pašaukus ir susitarus, sutaiso namuose. Vyksta ir į gretimus priemiestius.
ADRESAS:
calle Pola 239 — TE. 64-4154
(Aukštuma: Rivadavia 10.600)

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ
Casa „CIPICUA“
PARDUODA loterijos bilietus, mokykloms reikmenis, žaislus, etc.
PETRAS VAICEKONIS, sav.
Warnes 378 Villa Crespo

Dr. E. LEVINAS
Lietuvis gydytojas — chirurgas
Diplomuotas Berlyno ir Cordobos universitetuose. Kardiologijos viršininkas Florito ligoninėje. Širdies ligų specialistas. Priima širdies, aorta ir kt. ligų ligonius savo konsultorijoje nuo 15.30 iki 18 val.
CALLAO 545 — TE. 40-8669